



# LA TABLE HERMÈS

Catalogue général  
*General catalogue*

# SOMMAIRE

*Table of contents*

## SERVICES DE TABLE *Dinner services*

A Walk in the Garden  
Balcon du Guadalquivir  
Bleus d'Ailleurs  
Carnets d'Équateur  
Chaîne d'Ancre Platine  
Cheval d'Orient  
H Déco  
H Déco Rouge  
Mosaïque au 24  
Mosaïque au 24 Platine  
Passifolia  
Rallye 24  
Tie Set  
Voyage en Ikat

## VERRES, GOBELETS ET CARAFES *Glasses, tumblers and decanters*

Adage  
Intervalle  
Iskender

## COUVERTS *Flatware*

Attelage  
Grand Attelage  
HTS

## COLLECTIONS ENFANTS *Children's collections*

Adada  
Hermès Circus

## OBJETS DE DÉCORATION *Decorative objects*

Vases et coupes *Vases and bowls*  
Vide-poches *Change trays*  
Cendriers *Ashtrays*  
Petites boîtes *Small boxes*  
Plateaux *Platters*

## ANNEXES *Appendix*



# Services de table

## *Dinner services*

# A Walk in the Garden

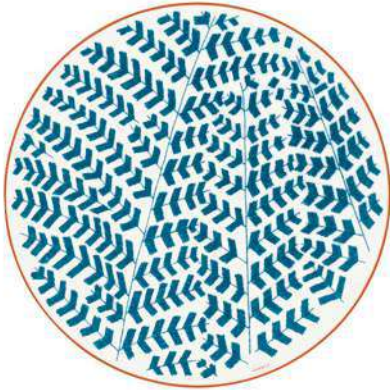


Brindilles, feuilles et graminées germent à travers quadrillages, damiers et chevrons pour composer à table un jardin imaginaire. *A Walk in the Garden* est une promenade rêvée entre figuratif et abstrait, à travers des dessins colorés qui semblent avoir été crayonnés à même la porcelaine. Au fil des buissons et des allées, Nigel Peake – dessinateur complice de la maison Hermès – a laissé glisser son crayon, inspiré par le jardin anglais, « un lieu où poussent formes et couleurs, un lieu fait pour l’imaginaire, beau dans son désordre étudié ».

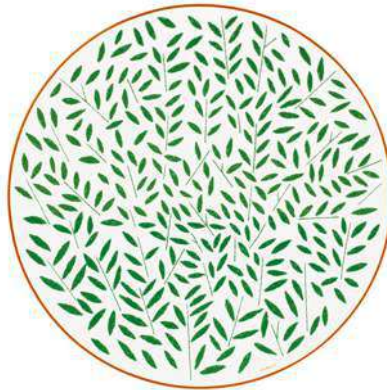
*Twigs, leaves and grasses shoot up through latticed, chequered and chevron motifs to compose an imaginary garden at the table. A Walk in the Garden is a dreamlike stroll somewhere between the figurative and the abstract, through colourful designs that appear to have been drawn directly onto the porcelain. From shrub to pathway, Nigel Peake – Hermès partner designer – has allowed his pencil to glide, freehand, inspired by an English garden, “a place where forms and colours grow, a place to let the imagination run free, beautiful in its studied disorder.”*



# A Walk in the Garden



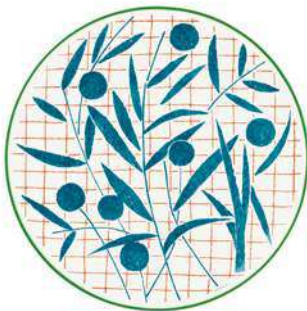
**043001P**  
assiette à dîner bleue  
*blue dinner plate*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**043101P**  
assiette à dîner verte  
*green dinner plate*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



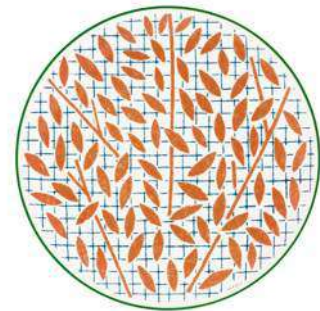
**043201P**  
assiette à dîner jaune  
*yellow dinner plate*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**043007P**  
assiette à dessert bleue  
*blue dessert plate*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



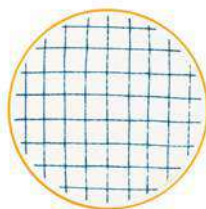
**043107P**  
assiette à dessert verte  
*green dessert plate*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



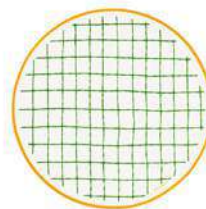
**043207P**  
assiette à dessert orange  
*orange dessert plate*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



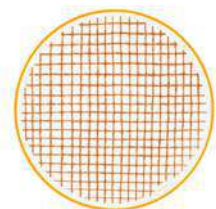
**043013P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 16,5 cm - Ø 6.5 in



**043012P**  
assiette à pain bleue  
*blue bread and butter plate*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**043112P**  
assiette à pain verte  
*green bread and butter plate*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in

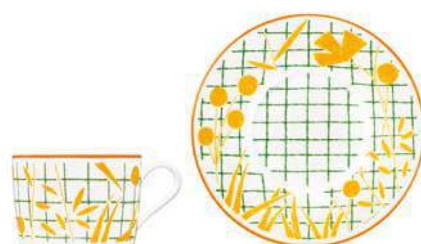


**043212P**  
assiette à pain orange  
*orange bread and butter plate*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in

# A Walk in the Garden



**043016P**  
tasse à thé et soucoupe verte  
*green tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**043116P**  
tasse à thé et soucoupe jaune  
*yellow tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**043017P**  
tasse à café et soucoupe bleue  
*blue coffee cup and saucer*  
9 cl - 3.2 fl oz



**043117P**  
tasse à café et soucoupe jaune  
*yellow coffee cup and saucer*  
9 cl - 3.2 fl oz

# A Walk in the Garden



**043018P**  
théière 6 tasses  
teapot 6 pers.  
100 cl - 35.2 fl oz



**043031P**  
mug bleu  
blue mug  
30 cl - 10.6 fl oz



**043131P**  
mug orange  
orange mug  
30 cl - 10.6 fl oz

**043231P**  
coffret 2 mugs bleu et orange  
set of 2 mugs blue and orange

# A Walk in the Garden



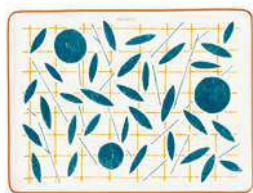
**043185P**  
bol petit modèle  
*small bowl*  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3,7 in - 7,4 fl oz



**043085P**  
bol moyen modèle  
*medium bowl*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**043285P**  
bol grand modèle  
*large bowl*  
Ø 16,5 cm - 100 cl  
Ø 6,5 in - 35,2 fl oz



**043089P**  
petit plateau  
*small tray*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



**043086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**043088P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in

# A Walk in the Garden



**043036P**  
saladier  
*salad bowl*  
Ø 24 cm - 250 cl  
Ø 9,4 in - 88 fl oz



**043022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**043050P**  
plat ovale  
*oval platter*  
L 36 cm - L 14.2 in



# Balcon du Guadalquivir



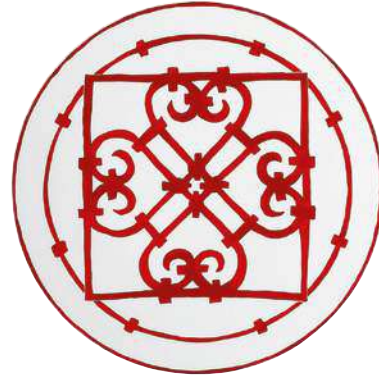
Sur les rives du Guadalquivir, au sud de l'Espagne, les maisons andalouses arborent avec fierté leurs balcons de fer forgé, véritables dentelles de métal. Lorsque la porcelaine s'en empare, elle révèle toute leur exubérance dans un rouge flamboyant.

*Along the banks of the Guadalquivir in southern Spain, Andalusian homes proudly display the lace-like patterns of their wrought-iron balconies. This porcelain collection highlights their exuberance in a fiery red hue.*

# Balcon du Guadalquivir



**011063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



**011001P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 26,5 cm - Ø 10.4 in



**011113P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22 cm - Ø 8.7 in



**011007P**  
assiette à dessert  
*dessert plate*  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



**011013P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



# Balcon du Guadalquivir



**011012P**  
assiette à pain n°1  
*bread and butter plate # 1*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**011112P**  
assiette à pain n°2  
*bread and butter plate # 2*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**011212P**  
assiette à pain n°3  
*bread and butter plate # 3*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**011312P**  
assiette à pain n°4  
*bread and butter plate # 4*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**011412P**  
assiette à pain n°5  
*bread and butter plate # 5*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**011512P**  
assiette à pain n°6  
*bread and butter plate # 6*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in

**011612P**  
coffret 6 assiettes à pain  
*set of 6 bread and butter plates*

# Balcon du Guadalquivir



**011015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
34 cl - 12 fl oz



**011016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**011017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
9 cl - 3.2 fl oz



**011031P**  
mug n°1  
*mug # 1*  
30 cl - 10.6 fl oz



**011032P**  
mug n°2  
*mug # 2*  
30 cl - 10.6 fl oz



**011018P**  
verseuse 12 tasses  
*coffee/tea pot 12 pers.*  
150 cl - 52.8 fl oz



**011020P**  
sucrier  
*sugar bowl*  
21 cl - 7.4 fl oz



**011021P**  
crémier  
*creamer*  
15 cl - 5.3 fl oz

**011835P**  
coffret 2 mugs n°1 et n°2  
*set of 2 mugs n°1 and n°2*

# Balcon du Guadalquivir



**011028P**  
saladier  
*salad bowl*  
Ø 25 cm - 300 cl  
Ø 9.8 in - 105.6 fl oz



**011029P**  
soupière  
*soup tureen*  
250 cl - 88 fl oz



**011027P**  
plat ovale petit modèle  
*small oval platter*  
L 37 cm - L 14.6 in



**011050P**  
plat ovale grand modèle  
*large oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**011060P**  
plat ovale très grand modèle  
*very large oval platter*  
L 58,5 cm - L 23 in

# Balcon du Guadalquivir



**011082P**  
tasse couverte et soucoupe  
*tea cup with lid and saucer*  
13 cl - 4.6 fl oz



**011083P**  
bol à soupe  
*soup bowl*  
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



**011084P**  
bol à riz  
*rice bowl*  
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



**011086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**011088P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in



**011089P**  
petit plateau  
*small tray*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in

# Balcon du Guadalquivir



**011030P**  
plat à gratin  
*large baking dish*  
Ø 35,5 cm - H 6 cm  
Ø 14 in - H 2.3 in



**011130P**  
plat à tian  
*baking dish*  
Ø 27 cm - H 8,5 cm  
Ø 10.6 in - H 3.3 in



**011230P**  
plat à soufflé  
*soufflé dish*  
Ø 24 cm - H 13,5 cm  
Ø 9.4 in - H 5.1 in



**011330P**  
ramequin  
*ramekin*  
Ø 10,5 cm - H 5,5 cm  
Ø 4 in - H 2.2 in

Ces quatre plats en porcelaine sont adaptés au four et au micro-ondes.

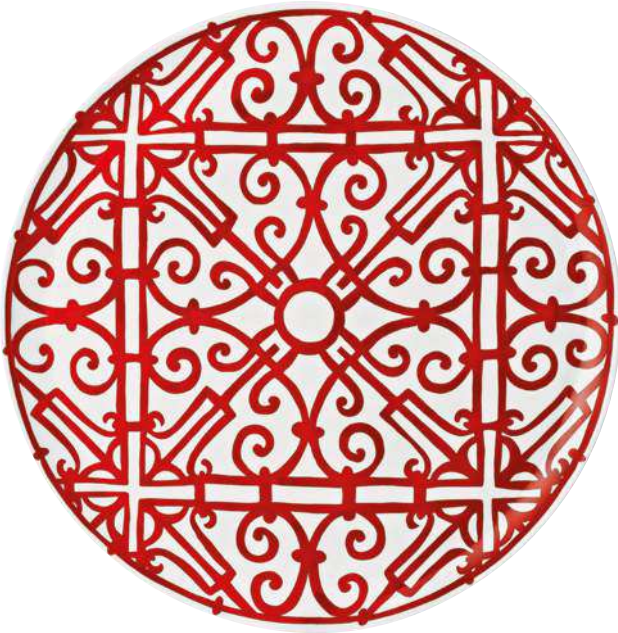
Ils supportent une chaleur jusqu'à 250°C.

*These four porcelain dishes are suitable for oven and microwave use.*

*They can be used in temperatures of up to 250°C.*



# Balcon du Guadalquivir



**011051P**  
grand plateau rond  
*large round platter*  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



**011052P**  
grande coupe  
*large deep round platter*  
Ø 41 cm - Ø 16.1 in



**011022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**011026P**  
plat rond creux  
*round deep platter*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in

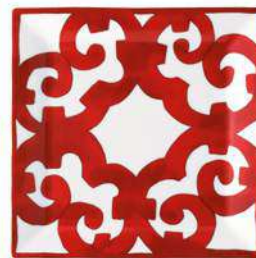
# Balcon du Guadalquivir



**011041P**  
petit carré n°1  
square plate # 1  
7 x 7 cm - 2.7 x 2.7 in



**211059P**  
petit carré n°2  
square plate # 2  
11 x 11 cm - 4.3 x 4.3 in



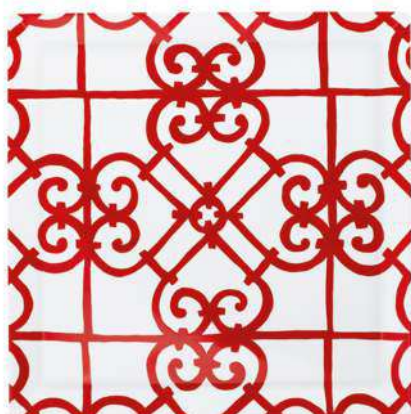
**011043P**  
petit carré n°3  
square plate # 3  
15 x 15 cm - 5.9 x 5.9 in



**011044P**  
petit carré n°4  
square plate # 4  
19 x 19 cm - 7.4 x 7.4 in



**011045P**  
petit carré n°5  
square plate # 5  
23 x 23 cm - 9 x 9 in



**011002P**  
assiette carrée  
square plate  
27 x 27 cm - 10.6 x 10.6 in



**011024P**  
plat rectangulaire  
rectangular platter  
51 x 27 cm - 20.1 x 10.6 in

**011815P**  
coffret petits carrés 1 à 5  
set of square plates (1 to 5)

**011813P**  
coffret petits carrés 1 à 3  
set of square plates (1 to 3)



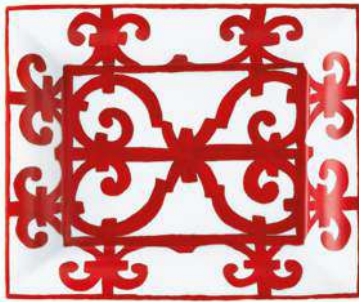
# Balcon du Guadalquivir



**011061P**

petite boîte  
*small box*

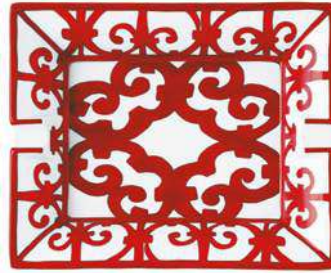
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**011090P**

vide-poches  
*change tray*

21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in



**011096P**

cendrier  
*ashtray*

19,5 x 16 cm - 7.7 x 6.3 in



**011053P**

vase petit modèle  
*small vase*

H 14 cm - H 5.5 in



**011054P**

vase grand modèle  
*large vase*

H 17 cm - H 6.7 in



**011058P**

vase très grand modèle  
*very large vase*

H 39,5 cm - H 15.6 in

# Balcon du Guadalquivir Ronde



**073154P**  
vase grand modèle  
*large vase*  
H 25 cm - H 9.8 in



**073152P**  
vase moyen modèle  
*medium vase*  
H 17,5 cm - H 6.8 in



**073153P**  
vase petit modèle  
*small vase*  
H 12,5 cm - H 4.9 in



**073156P**  
soliflore  
*soliflore*  
H 20 cm - H 7.8 in

# Bleus d'Ailleurs

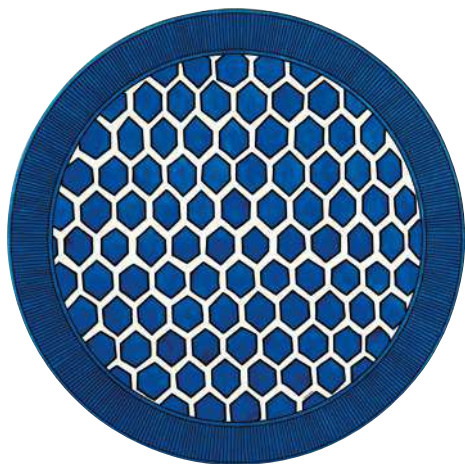


Une interprétation contemporaine des traditionnels services « blanc-bleu », évocateurs de rêve et de voyage. Leurs motifs caractéristiques sont revisités dans un graphisme résolument moderne où se côtoient des bleus multiples cernés de noir, que fait vibrer une touche de jaune éclatant.

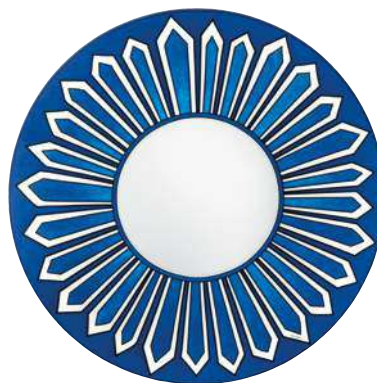
*A contemporary take on the traditional blue and white sets that evoke dream-like, faraway lands. Their characteristic motifs have been reworked in a geometrical, modern style in several shades of blue outlined in black, offset with a titillating touch of bright yellow.*



# Bleus d'Ailleurs



**030063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



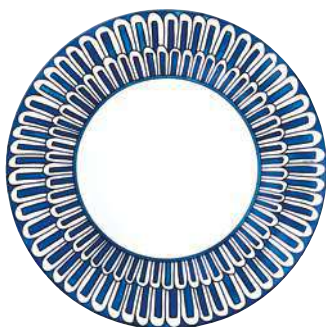
**030001P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 26,5 cm - Ø 10.4 in



**030014P**  
assiette à pâtes  
*pasta plate*  
Ø 24 cm - Ø 9.4 in



**030113P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**030007P**  
assiette à dessert  
*dessert plate*  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



**030012P**  
assiette à pain  
*bread and butter plate*  
Ø 16 cm - Ø 6.3 in

# Bleus d'Ailleurs



**030015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
37 cl - 13 fl oz



**030016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
20 cl - 7 fl oz



**030017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
10 cl - 3.5 fl oz



**030138P**  
tasse haute n°1  
*mug # 1*  
25 cl - 8.8 fl oz



**030238P**  
tasse haute n°2  
*mug # 2*  
25 cl - 8.8 fl oz



**030338P**  
tasse haute n°3  
*mug # 3*  
25 cl - 8.8 fl oz



**030018P**  
théière 6 tasses  
*teapot 6 pers.*  
95 cl - 33.5 fl oz



**030020P**  
sucrier  
*sugar bowl*  
25 cl - 8.8 fl oz



**030021P**  
crémier  
*creamer*  
20 cl - 7 fl oz

**030438P**  
coffret 2 tasses hautes n°1 et n°3  
*set of 2 mugs # 1 and # 3*

# Bleus d'Ailleurs



**030183P**  
grand bol n°1  
large bowl # 1  
Ø 10,5 cm - Ø 4.1 in



**030283P**  
grand bol n°2  
large bowl # 2  
Ø 10,5 cm - Ø 4.1 in



**030383P**  
grand bol n°3  
large bowl # 3  
Ø 10,5 cm - Ø 4.1 in



**030093P**  
grand bol jaune  
yellow large bowl  
Ø 10,5 cm - Ø 4.1 in



**030031P**  
saucier  
sauce jug  
27 cl - 9.5 fl oz

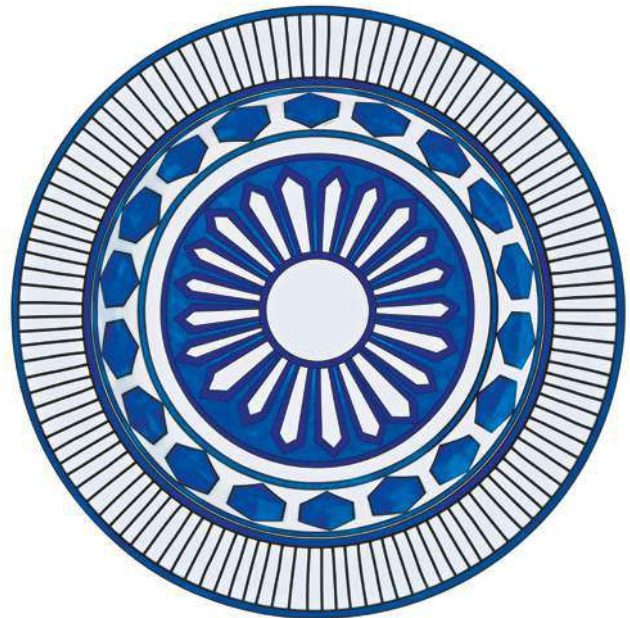
**030083P**  
coffret 3 grands bols 1 à 3  
set of 3 large bowls 1 to 3



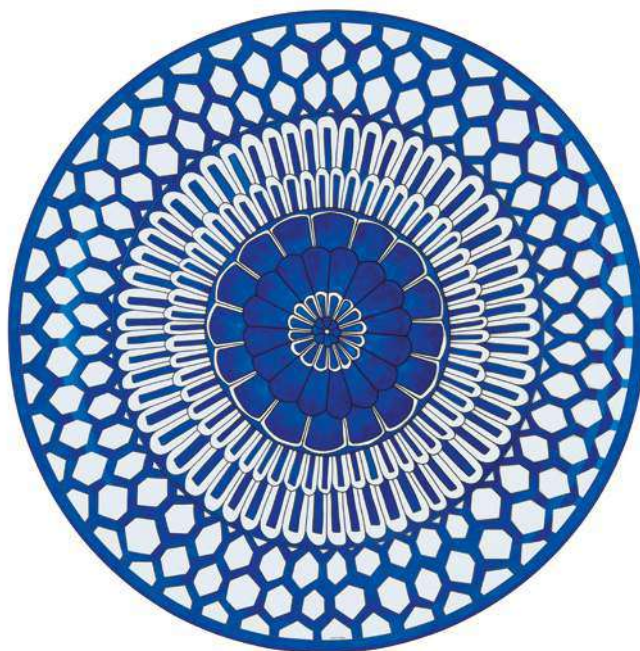
# Bleus d'Ailleurs



**030026P**  
plat rond creux  
*deep round platter*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



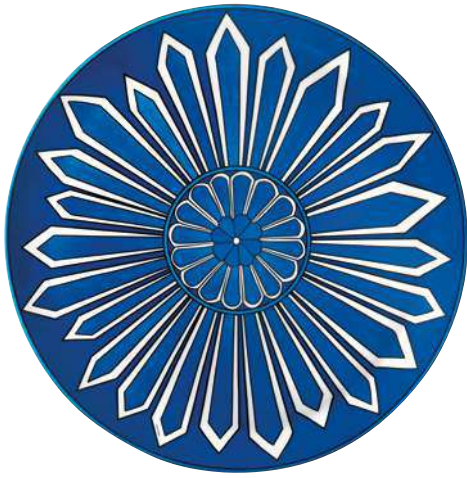
**030027P**  
grand plat rond creux  
*large deep round platter*  
Ø 42 cm - Ø 16.5 in



**030051P**  
grand plateau rond  
*large round tray*  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



# Bleus d'Ailleurs



**030022P**  
plat à tarte  
tart platter  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**030060P**  
plat ovale grand modèle  
large oval platter  
L 42 cm - L 16.5 in



**030028P**  
saladier  
salad bowl  
Ø 25 cm - 300 cl  
Ø 9.8 in - 105.6 fl oz



**030036P**  
saladier petit modèle  
small salad bowl  
Ø 19,5 cm - 100 cl  
Ø 7.7 in - 35.2 fl oz



**030029P**  
soppière  
soup tureen  
170 cl - 59.9 fl oz

# Bleus d'Ailleurs



**030030P**  
plat à gratin  
*large baking dish*  
Ø 35,5 cm - H 6 cm  
Ø 14 in - H 2.3 in



**030130P**  
plat à tian  
*baking dish*  
Ø 27 cm - H 8,5 cm  
Ø 10.6 in - H 3.3 in



**030230P**  
plat à soufflé  
*soufflé dish*  
Ø 24 cm - H 13,5 cm  
Ø 9.4 in - H 5.1 in



**030330P**  
ramequin  
*ramekin*  
Ø 10,5 cm - H 5,5 cm  
Ø 4 in - H 2.2 in

Ces quatre plats en porcelaine sont adaptés au four et au micro-ondes.

Ils supportent une chaleur jusqu'à 250°C.

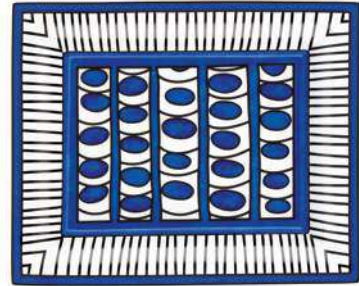
*These four porcelain dishes are suitable for oven and microwave use.*

*They can be used in temperatures of up to 250°C.*

# Bleus d'Ailleurs



**130059P**  
gobelet  
*tumbler*  
H 7 cm - H 2.8 in



**030090P**  
vide-poches  
*change tray*  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in



**030058P**  
vase très grand modèle  
*very large vase*  
H 39,5 cm - H 15.6 in

# Carnets d'Équateur



Jaguars, aras, panthères et impalas s'ébattent au cœur d'une nature foisonnante, sous le regard du dessinateur et naturaliste Robert Dallet. Du croquis spontané à la gouache hyperréaliste, c'est tout le travail de l'artiste qui prend vie et se raconte sur porcelaine.

*Jaguars, macaws, panthers and impalas frolic through lush natural settings under the watchful eye of naturalist and painter Robert Dallet. This porcelain collection breathes new life into the full range of the artist's work, from spontaneous sketches to hyperrealist gouache paintings.*



# Carnets d'Équateur



**038063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**038001P**  
assiette à dîner «Jaguar»  
*dinner plate "Jaguar"*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**038101P**  
assiette à dîner «Oiseaux»  
*dinner plate "Birds"*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**038113P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.9 in



**038007P**  
assiette à dessert «Panthère»  
*dessert plate "Panther"*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**038107P**  
assiette à dessert «Lions»  
*dessert plate "Lions"*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**038207P**  
assiette à dessert «Impalas»  
*dessert plate "Impalas"*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in

# Carnets d'Équateur



**038013P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 16,5 cm - Ø 6.5 in



**038012P**  
assiette à pain « Oiseaux »  
*bread and butter plate "Birds"*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**038112P**  
assiette à pain « Félins »  
*bread and butter plate "Felines"*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**038015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
37 cl - 13 fl oz



**038016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
20 cl - 7 fl oz



**038017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
10 cl - 3.5 fl oz



**038031P**  
tasse haute « Félins » intérieur céladon  
*lug "Felines" with celadon interior*  
42 cl - 14.8 fl oz



**038131P**  
tasse haute « Oiseaux »  
*lug "Birds"*  
42 cl - 14.8 fl oz

**038032P**  
coffret 2 tasses hautes « Félins » et « Oiseaux »  
*set of 2 mugs "Felines" and "Birds"*

# Carnets d'Équateur



**038018P**  
théière 6 tasses, avec filtre  
*teapot 6 pers., with filter*  
140 cl - 49.3 fl oz



**038020P**  
sucrier  
*sugar bowl*  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



**038021P**  
crémier  
*creamer*  
25 cl - 8.8 fl oz



**038285P**  
bol grand modèle  
*large bowl*  
Ø 16,5 cm - 100 cl  
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



**038185P**  
bol moyen modèle « Oiseaux »  
*medium bowl "Birds"*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**038186P**  
bol moyen modèle « Félines » intérieur céladon  
*medium bowl "Felines" with celadon interior*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**038085P**  
bol petit modèle  
*small bowl*  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



# Carnets d'Équateur



**038086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**038088P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in



**038028P**  
saladier grand modèle  
*large salad bowl*  
Ø 27 cm - 410 cl  
Ø 10.6 in - 144.3 fl oz



**038036P**  
saladier petit modèle intérieur céladon  
*small salad bowl with celadon interior*  
Ø 24 cm - 250 cl  
Ø 9.4 in - 88 fl oz



**038029P**  
soppière  
*soup tureen*  
400 cl - 140.8 fl oz

# Carnets d'Équateur



**038050P**  
plat ovale petit modèle  
*small oval platter*  
L 36 cm - L 14.2 in



**038060P**  
plat ovale moyen modèle  
*medium oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**038022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**038051P**  
grand plateau rond  
*large round tray*  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in

# Carnets d'Équateur



**038052P**  
grande coupe  
large deep round platter  
Ø 36,5 cm - Ø 14.3 in



**038054P**  
très grand vase 27 cm  
very large vase 27 cm  
H 27 cm - H 10.6 in



**038154P**  
très grand vase 35 cm  
very large vase 35 cm  
H 35,5 cm - H 14 in



**038090P**  
vide-poches  
change tray  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in

# Carnets d'Équateur



**038116P**  
tasse à thé et soucoupe or  
*gold tea cup and saucer*  
20 cl - 7 fl oz



**038117P**  
tasse à café et soucoupe or  
*gold coffee cup and saucer*  
10 cl - 3.5 fl oz



**038485P**  
bol moyen modèle «Oiseaux» or  
*gold medium bowl "Birds"*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



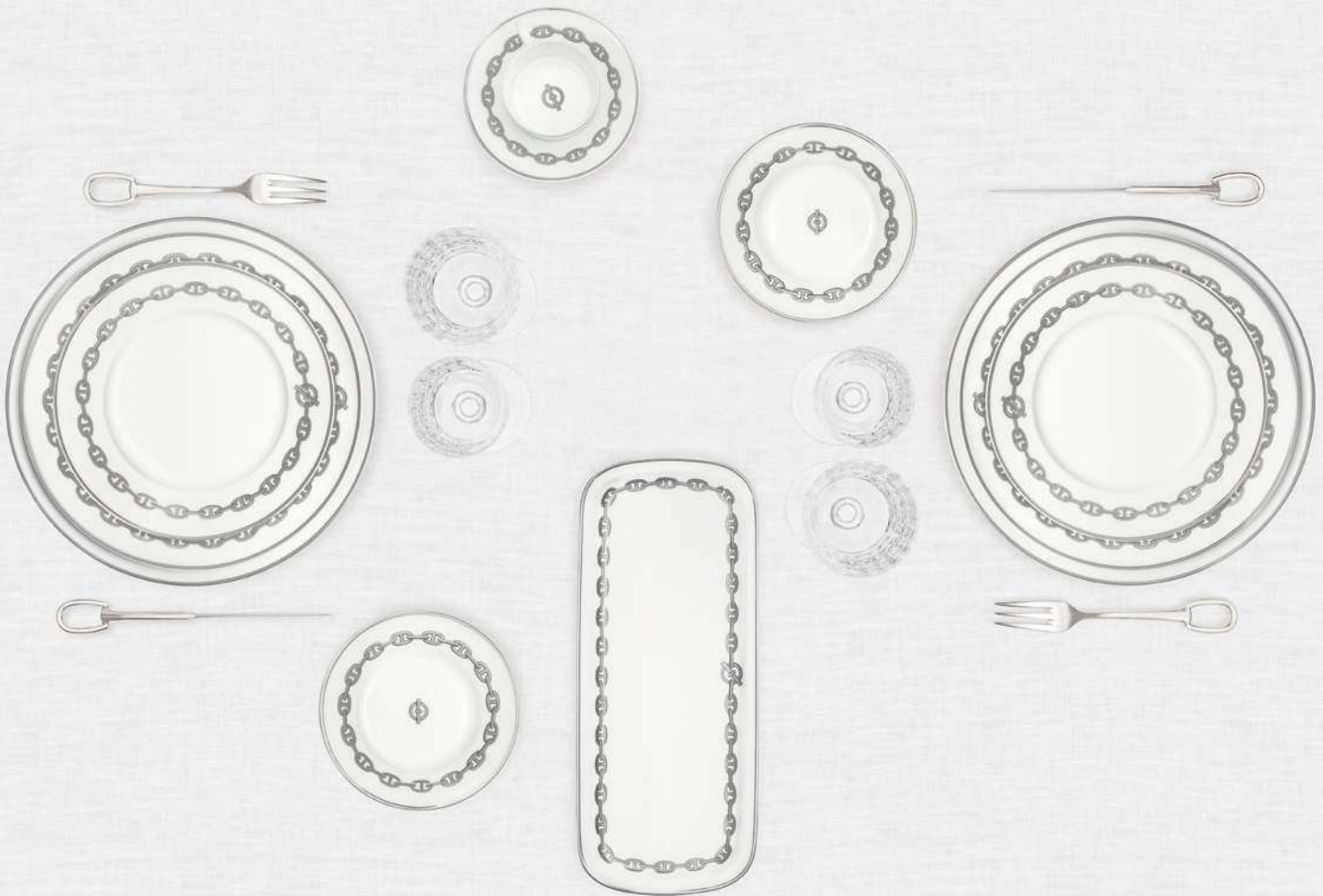
**038286P**  
bol moyen modèle «Félins» or  
*gold medium bowl "Felines"*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**038385P**  
bol petit modèle or  
*gold small bowl*  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



# Chaîne d'Ancre Platine



Le motif *Chaîne d'Ancre Platine*, évocateur de l'univers nautique, s'invite sur porcelaine. Déployant ses maillons aux lignes sobres, il orne les ailes des assiettes et ceinture le corps des pièces de forme.

*The Chaîne d'Ancre Platine pattern brings the nautical world to the table. The subdued chain-link motif adorns the service dishes and circles the rim of the plates.*

# Chaîne d'Ancre Platine



**004125P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 30 cm - Ø 11.8 in



**004101P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 27,5 cm - Ø 10.8 in



**004113P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22 cm - Ø 8.7 in



**004107P**  
assiette à dessert  
*dessert plate*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.8 in



**004112P**  
assiette à pain  
*bread and butter plate*  
Ø 16,5 cm - Ø 6.5 in

# Chaîne d'Ancre Platine



**004115P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
34 cl - 12 fl oz



**004116P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**004117P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
9 cl - 3.2 fl oz

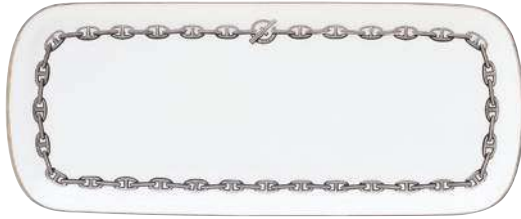


**004134P**  
mug  
*mug*  
30 cl - 10.6 fl oz



**004118P**  
verseuse 12 tasses  
*coffee/tea pot 12 pers.*  
150 cl - 52.8 fl oz

# Chaîne d'Ancre Platine



**004124P**  
plat à cake  
*cake platter*  
36 x 15 cm - 14.2 x 5.9 in



**004126P**  
plat rond creux  
*deep round platter*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



**004127P**  
plat ovale grand modèle  
*large oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**004128P**  
saladier  
*salad bowl*  
Ø 25 cm - 300 cl  
Ø 9.8 in - 105.6 fl oz



# Chaîne d'Ancre Platine



**004183P**  
bol à soupe  
*soup bowl*  
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



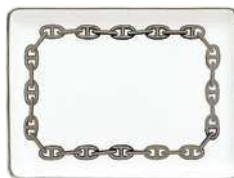
**004184P**  
bol à riz  
*rice bowl*  
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



**004186P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**004188P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in



**004189P**  
petit plateau  
*small tray*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in

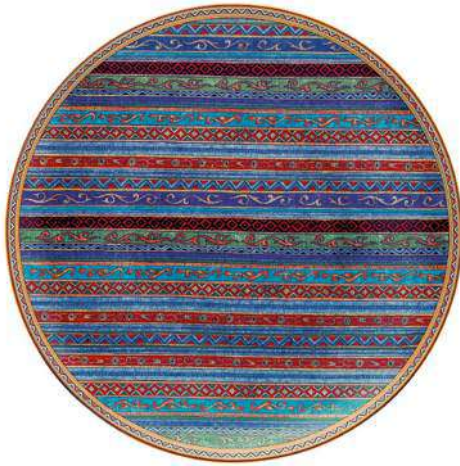
# Cheval d'Orient



Libres et joyeux, les chevaux galopent sur la steppe, franchissent des collines boisées. Vêtus de couvertures d'apparat aux couleurs chatoyantes, ils semblent échappés d'un conte persan. Autour d'eux, semis de fleurs et décors polychromes rehaussés d'or évoquent la route de la soie et la convivialité de l'orient.

*Joyful horses enjoy their freedom, galloping across the steppe and climbing wooded hills. Resplendent in their gleaming, brightly coloured caparisons, they seem to have only just escaped from a Persian legend. The accompanying floral and multicolour stripe patterns dotted with gold evoke the Silk Road and Eastern hospitality.*

# Cheval d'Orient



**009863P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



**009802P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 26,5 cm - Ø 10.4 in



**009813P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 23 cm - Ø 9.1 in



**009807P**  
assiette à dessert  
*dessert plate*  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



**009812P**  
assiette à pain n°1  
*bread and butter plate # 1*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**009912P**  
assiette à pain n°2  
*bread and butter plate # 2*  
Ø 16 cm - Ø 6.3 in



# Cheval d'Orient



**009916P**  
tasse à thé et soucoupe n°1 or  
*gold tea cup and saucer # 1*  
23 cl - 8.1 fl oz



**009816P**  
tasse à thé et soucoupe n°1  
*tea cup and saucer # 1*  
23 cl - 8.1 fl oz



**009882P**  
tasse à thé et soucoupe n°2  
*tea cup and saucer # 2*  
23 cl - 8.1 fl oz



**009883P**  
tasse à thé et soucoupe n°3  
*tea cup and saucer # 3*  
23 cl - 8.1 fl oz



**009884P**  
tasse à thé et soucoupe n°4  
*tea cup and saucer # 4*  
23 cl - 8.1 fl oz



**009885P**  
tasse à thé et soucoupe n°5  
*tea cup and saucer # 5*  
23 cl - 8.1 fl oz



**009886P**  
tasse à thé et soucoupe n°6  
*tea cup and saucer # 6*  
23 cl - 8.1 fl oz

**009880P**  
coffret 6 tasses à thé et soucoupes  
*set of 6 tea cups and saucers*



# Cheval d'Orient



**009817P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
11 cl - 3.9 fl oz



**009818P**  
verseuse 12 tasses  
*coffee/tea pot 12 pers.*  
120 cl - 42.2 fl oz



**009820P**  
sucrier  
*sugar bowl*  
38 cl - 13.4 fl oz



**009821P**  
crémier  
*creamer*  
30 cl - 10.6 fl oz



**009633P**  
mini tasse n°1  
*small cup # 1*  
6,2 cl - 2.2 fl oz



**009733P**  
mini tasse n°2  
*small cup # 2*  
6,2 cl - 2.2 fl oz



**009833P**  
mini tasse n°3  
*small cup # 3*  
6,2 cl - 2.2 fl oz



**009933P**  
mini tasse n°2 intérieur or  
*small cup # 2 with gold interior*  
6,2 cl - 2.2 fl oz

**009834P**  
coffret 6 mini tasses (1 à 3)  
*set of 6 small cups (1 to 3)*

# Cheval d'Orient



**009822P**  
plat à tarte  
tart platter  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**009826P**  
grand plat rond creux  
large deep round platter  
Ø 42 cm - Ø 16.5 in



**009850P**  
grand plat ovale  
large oval platter  
L 48 cm - L 18.9 in



**009827P**  
légumier  
open vegetable dish  
L 40 cm - L 15.7 in

# Cheval d'Orient



**009829P**  
soubière  
soup tureen  
430 cl - 151.4 fl oz



**009830P**  
compotier  
compot dish  
220 cl - 77.4 fl oz



**009831P**  
saucière  
sauce bowl  
27 cl - 9.5 fl oz



**009869P**  
bol à punch  
punch bowl  
Ø 26,5 cm - 500 cl  
Ø 10.4 in - 176 fl oz

# Cheval d'Orient



**009891P**

grande tasse couverte et soucoupe  
*large tea cup with lid and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**009887P**

grande tasse à thé seule  
*large tea cup only*  
16 cl - 5.6 fl oz



**009892P**

bol à soupe  
*soup bowl*  
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



**009893P**

bol à riz  
*rice bowl*  
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



**009986P**

coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**009888P**

cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in



**009839P**

gobelet grenat  
*dark red tumbler*  
19 cl - 6.7 fl oz



**009840P**

gobelet bleu céleste  
*celestial blue tumbler*  
19 cl - 6.7 fl oz



# Cheval d'Orient



**009851P**

grand plateau rond n° 1

*large round tray # 1*

Ø 44 cm - Ø 17.3 in



**009951P**

grand plateau rond n° 2

*large round tray # 2*

Ø 44 cm - Ø 17.3 in

# Cheval d'Orient



**009841P**  
petit carré n°1  
square plate # 1  
7 x 7 cm - 2.8 x 2.8 in



**009842P**  
petit carré n°2  
square plate # 2  
11 x 11 cm - 4.3 x 4.3 in



**009843P**  
petit carré n°3  
square plate # 3  
15 x 15 cm - 5.9 x 5.9 in



**009844P**  
petit carré n°4  
square plate # 4  
19 x 19 cm - 7.5 x 7.5 in



**009845P**  
petit carré n°5  
square plate # 5  
23 x 23 cm - 9.1 x 9.1 in



**009889P**  
petit plateau  
small tray  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in

**009846P**  
coffret 5 petits carrés 1 à 5  
set of 5 square plates

**009847P**  
coffret 3 petits carrés 1 à 3  
set of 3 square plates

# Cheval d'Orient



**009890P**  
vide-poches  
change tray  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in



**009478P**  
set de 4 mini cendriers  
set of 4 mini ashtrays  
7,7 x 6 cm - 3 x 2.4 in



**009578P**  
set de 2 mini cendriers  
set of 2 mini ashtrays  
7,7 x 6 cm - 3 x 2.4 in



**009853P**  
petit vase  
small vase  
H 14 cm - H 5.5 in



**009854P**  
grand vase  
large vase  
H 17 cm - H 6.7 in



**009858P**  
très grand vase  
very large vase  
H 27 cm - H 10.6 in



# H Déco



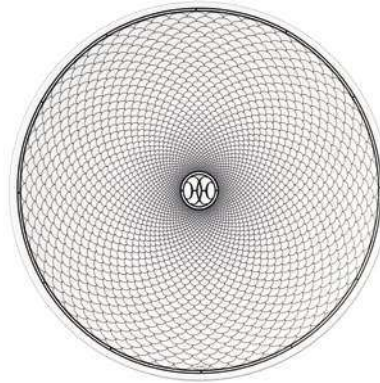
Les frises des ferronneries Art Déco qui ornent les magasins Hermès du 24 Faubourg et de la rue de Sèvres ont inspiré *H Déco*. Ce service très parisien est estampillé du double H en paraphe, autour duquel gravite un décor délié, en variation de noir et blanc.

*The Art Deco wrought-iron friezes, which adorn the Hermès 24 Faubourg and rue de Sèvres stores, inspired H Déco. This very Parisian tea service is stamped with the initials HH, around which an intricate black and white decoration spirals.*





**037063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



**037001P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 26,5 cm - Ø 10.4 in



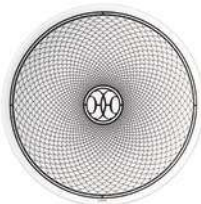
**037013P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22 cm - Ø 8.7 in



**037007P**  
assiette à dessert n°1  
*dessert plate # 1*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.9 in



**037107P**  
assiette à dessert n°2  
*dessert plate # 2*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**037012P**  
assiette à pain n°1  
*bread and butter plate # 1*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**037112P**  
assiette à pain n°2  
*bread and butter plate # 2*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in

# H Déco



**037015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
34 cl - 12 fl oz



**037016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**037017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
9 cl - 3.2 fl oz



**037031P**  
mug n°1  
*mug # 1*  
30 cl - 10.6 fl oz



**037131P**  
mug n°2  
*mug # 2*  
30 cl - 10.6 fl oz



**037033P**  
mini tasse n°1  
*small cup # 1*  
6,2 cl - 2.2 fl oz



**037133P**  
mini tasse n°2  
*small cup # 2*  
6,2 cl - 2.2 fl oz

**037135P**  
coffret 2 mugs (n°1 et n°2)  
*set of 2 mugs (# 1 and # 2)*

**037034P**  
coffret 6 mini tasses  
*set of 6 small cups*



**037018P**  
théière 6 tasses  
teapot 6 pers.  
85 cl - 30 fl oz



**037035P**  
théière 2 tasses  
teapot 2 pers.  
55 cl - 18.3 fl oz



**037020P**  
sucrier / petite boîte  
sugar bowl / small box  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**037021P**  
crémier  
creamer  
15 cl - 5.3 fl oz

**037316P**  
coffret théière 6 tasses et 2 tasses à thé et soucoupes  
set of a teapot 6 pers. and 2 tea cups and saucers

# H Déco



**037028P**  
saladier  
salad bowl  
Ø 25 cm - 300 cl  
Ø 9.8 in - 105.6 fl oz



**037184P**  
bol grand modèle  
large bowl  
Ø 18 cm - 110 cl  
Ø 7.1 in - 38.7 fl oz



**037084P**  
bol moyen modèle  
medium bowl  
Ø 12,5 cm - 40 cl  
Ø 4.9 in - 14.1 fl oz



**037087P**  
coupelle  
coaster  
Ø 13 cm - Ø 5.1 in



**037023P**  
mini coupelle  
small coaster  
Ø 6 cm - Ø 2.4 in



**037086P**  
coupelle à soja  
soy dish  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**037088P**  
cuillère à soupe  
soup spoon  
L 14 cm - L 5.5 in

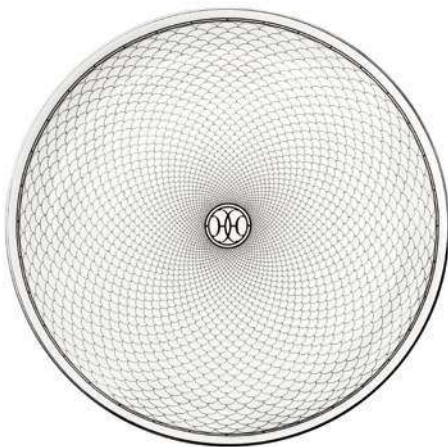




**037026P**  
plat rond creux  
*round deep platter*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



**037050P**  
plat ovale moyen modèle  
*medium oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**037022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**037051P**  
grand plateau rond  
*large round tray*  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



**037090P**  
vide-poches  
*change tray*  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in

# H Déco Rouge

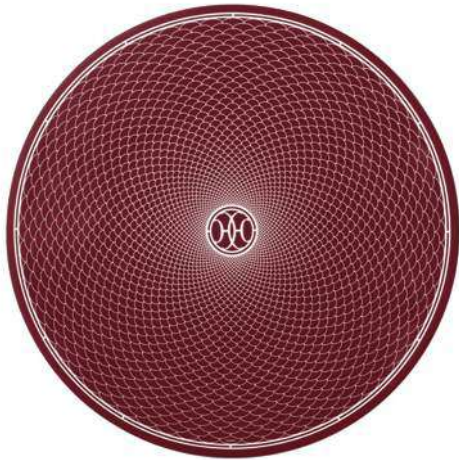


En aplats ou traits fins, en positif ou négatif, les motifs monochromes d'H Déco Rouge ont forgé leurs lignes parmi les ferronneries des magasins Parisiens. Cette version d'H Déco Rouge joue la carte de la couleur avec un rouge profond piqué de bordeaux pour de nouveaux contrastes en rouge et blanc.

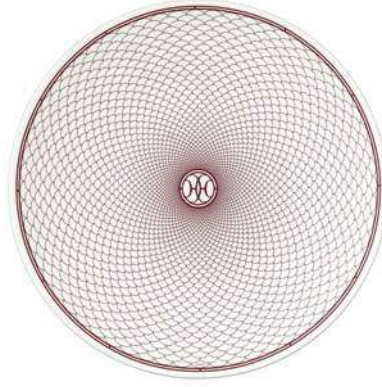
*In blocks of colour or fine lines, in positive or negative, H Déco Rouge monochrome patterns have forged their contours amongst the wrought ironwork of the Parisian stores. This version of H Déco Rouge plays the colour card with a deep, Bordeaux-hued red for new contrasts in red and white.*



# H Déco Rouge



**041063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



**041001P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 26,5 cm - Ø 10.4 in



**041013P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22 cm - Ø 8.7 in



**041007P**  
assiette à dessert n°1  
*dessert plate # 1*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.9 in



**041107P**  
assiette à dessert n°2  
*dessert plate # 2*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**041112P**  
assiette à pain  
*bread and butter plate*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in

# H Déco Rouge



**041015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
34 cl - 12 fl oz



**041016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**041017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
9 cl - 3.2 fl oz



**041031P**  
mug n°1  
*mug # 1*  
30 cl - 10.6 fl oz



**041131P**  
mug n°2  
*mug # 2*  
30 cl - 10.6 fl oz



**041033P**  
mini tasse n°1  
*small cup # 1*  
6,2 cl - 2.2 fl oz



**041133P**  
mini tasse n°2  
*small cup # 2*  
6,2 cl - 2.2 fl oz



**041018P**  
théière 6 tasses  
*teapot 6 pers.*  
85 cl - 30 fl oz



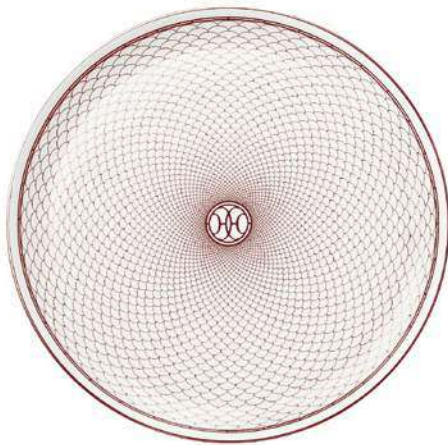
**041035P**  
théière 2 tasses  
*teapot 2 pers.*  
55 cl - 18.3 fl oz

**041135P**  
coffret 2 mugs (n°1 et n°2)  
*set of 2 mugs (# 1 and # 2)*

**041316P**  
coffret théière 6 tasses et 2 tasses à thé et soucoupes  
*set of a teapot 6 pers. and 2 tea cups and saucers*



# H Déco Rouge



**041022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**041051P**  
grand plateau rond  
*large round tray*  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



**041090P**  
vide-poches  
*change tray*  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in

# Mosaïque au 24



De minuscules carreaux ocre et gris pâle, ponctués de cabochons d'or, dessinent des motifs graphiques à la croisée de l'Art Déco et de la Grèce antique. Au centre, monogramme «H» ou ex-libris Hermès signent ce décor emprunté au magasin du Faubourg Saint-Honoré.

*Tiny ochre and pale grey squares interspersed with gold tiles create geometrical patterns that blend the Art Deco and ancient Greek styles. In the center, a monogrammed "H" or Hermès ex-libris complete the design inspired by the Parisian store at 24, rue du Faubourg Saint-Honoré.*

# Mosaïque au 24



**026063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



**026001P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 27,5 cm - Ø 10.8 in



**026013P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22 cm - Ø 8.7 in



**026007P**  
assiette à dessert  
*dessert plate*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**026012P**  
assiette à pain  
*bread and butter plate*  
Ø 16 cm - Ø 6.3 in



**026014P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



# Mosaique au 24



**026015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
34 cl - 12 fl oz



**026016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**026017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
10 cl - 3.5 fl oz



**026018P**  
théière 6 tasses  
*teapot 6 pers.*  
85 cl - 30 fl oz



**026031P**  
mug  
*mug*  
30 cl - 10.6 fl oz



**026077P**  
coupelle  
*coaster*  
Ø 13 cm - Ø 5 in



**026021P**  
crémier  
*creamer*  
30 cl - 10.6 fl oz



**026040P**  
gobelet  
*tumbler*  
19 cl - 6.7 fl oz

**026116P**  
coffret théière et 2 tasses à thé et soucoupes  
*set of a teapot and 2 tea cups and saucers*



# Mosaïque au 24



**026022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**026026P**  
plat rond creux  
*round deep platter*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



**026050P**  
plat ovale grand modèle  
*large oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**026027P**  
plat ovale petit modèle  
*small oval platter*  
L 37 cm - L 14.6 in



**026069P**  
bol à punch  
*punch bowl*  
Ø 26,5 cm - 500 cl  
Ø 10.4 in - 176 fl oz

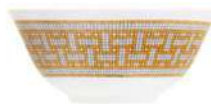


**026029P**  
soupière  
*soup tureen*  
300 cl - 105.6 fl oz

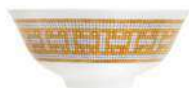
# Mosaïque au 24



**026082P**  
tasse couverte et soucoupe  
*tea cup with lid and saucer*  
13 cl - 4.6 fl oz



**026084P**  
bol à riz  
*rice bowl*  
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



**026083P**  
bol à soupe  
*soup bowl*  
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



**026086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**026088P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in

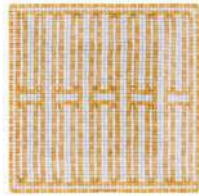


**026089P**  
petit plateau  
*small tray*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in

# Mosaïque au 24



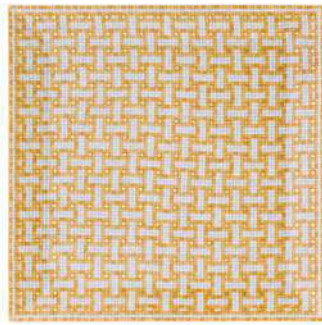
**026041P**  
petit carré n°1  
square plate # 1  
7 x 7 cm - 2.7 x 2.7 in



**026042P**  
petit carré n°2  
square plate # 2  
11 x 11 cm - 4.3 x 4.3 in



**026043P**  
petit carré n°3  
square plate # 3  
15 x 15 cm - 6 x 6 in



**026044P**  
petit carré n°4  
square plate # 4  
19 x 19 cm - 7.5 x 7.5 in



**026045P**  
petit carré n°5  
square plate # 5  
23 x 23 cm - 9 x 9 in



**026061P**  
petite boîte  
small box  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**026096P**  
cendrier  
ashtray  
19,5 x 16 cm - 7.7 x 6.3 in

**026046P**  
coffret petits carrés 1 à 5  
set of square plates (1 to 5)

**026047P**  
coffret petits carrés 1 à 3  
set of square plates (1 to 3)

# Mosaïque au 24 Platine



Interprétation monochrome du service *Mosaïque au 24*, ce service en nuances de gris est rehaussé d'éclats de platine. Ses motifs graphiques s'inspirent des mosaïques Art Déco qui décorent le magasin du Faubourg Saint-Honoré.

*This monochromatic interpretation of the Mosaïque au 24 pattern features shades of grey embellished with platinum. Its motifs were inspired by the Art Deco mosaics that adorn the Parisian store at 24, rue du Faubourg Saint-Honoré.*



# Mosaïque au 24 Platine



**035063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 31,5 cm - Ø 12.4 in



**035001P**  
assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 27,5 cm - Ø 10.8 in



**035013P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22 cm - Ø 8.7 in



**035007P**  
assiette à dessert  
*dessert plate*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**035012P**  
assiette à pain  
*bread and butter plate*  
Ø 16 cm - Ø 6.3 in



**035014P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in

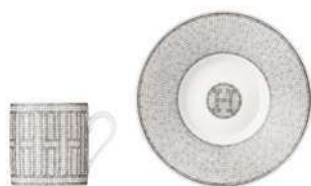
# Mosaique au 24 Platine



**035015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
34 cl - 12 fl oz



**035016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
16 cl - 5.6 fl oz



**035017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
10 cl - 3.5 fl oz



**035018P**  
théière 6 tasses  
*teapot 6 pers.*  
85 cl - 30 fl oz



**035031P**  
mug  
*mug*  
30 cl - 10.6 fl oz



**035021P**  
crémier  
*creamer*  
30 cl - 10.6 fl oz



**035040P**  
gobelet  
*tumbler*  
19 cl - 6.7 fl oz

**035116P**  
coffret théière et 2 tasses à thé et soucoupes  
*set of a teapot and 2 tea cups and saucers*

# Mosaïque au 24 Platine



**035022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**035026P**  
plat rond creux  
*round deep platter*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



**035050P**  
plat ovale grand modèle  
*large oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**035027P**  
plat ovale petit modèle  
*small oval platter*  
L 37 cm - L 14.6 in



**035069P**  
bol à punch  
*punch bowl*  
Ø 26,5 cm - 500 cl  
Ø 10.4 in - 176 fl oz



**035029P**  
soppière  
*soup tureen*  
300 cl - 105.6 fl oz

# Mosaïque au 24 Platine



**035082P**  
tasse couverte et soucoupe  
*tea cup with lid and saucer*  
13 cl - 4.6 fl oz



**035084P**  
bol à riz  
*rice bowl*  
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



**035083P**  
bol à soupe  
*soup bowl*  
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



**035086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**035088P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in



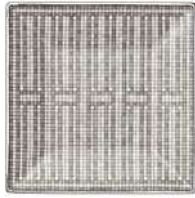
**035089P**  
petit plateau  
*small tray*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



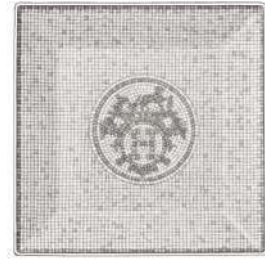
# Mosaïque au 24 Platine



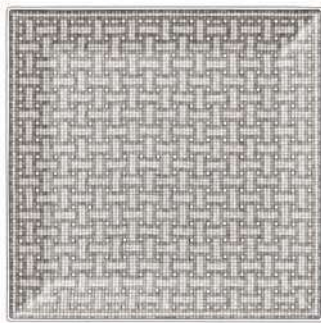
**035041P**  
petit carré n°1  
square plate # 1  
7 x 7 cm - 2.7 x 2.7 in



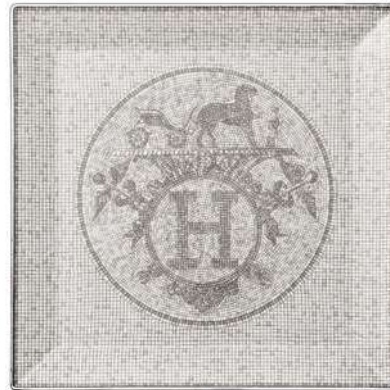
**035042P**  
petit carré n°2  
square plate # 2  
11 x 11 cm - 4.3 x 4.3 in



**035043P**  
petit carré n°3  
square plate # 3  
15 x 15 cm - 6 x 6 in



**035044P**  
petit carré n°4  
square plate # 4  
19 x 19 cm - 7.5 x 7.5 in



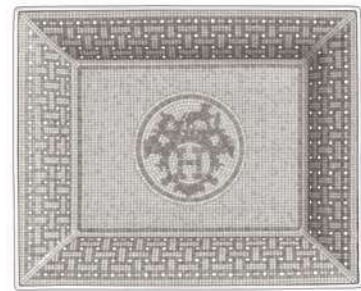
**035045P**  
petit carré n°5  
square plate # 5  
23 x 23 cm - 9 x 9 in



**135059P**  
gobelet bougie  
candle tumbler  
H 7 cm - 19 cl  
H 2.8 in - 6.7 fl oz



**035061P**  
petite boîte  
small box  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**035090P**  
vide-poches  
change tray  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in

**035046P**  
coffret petits carrés 1 à 5  
set of square plates (1 to 5)

**035047P**  
coffret petits carrés 1 à 3  
set of square plates (1 to 3)

# Passifolia



La pluie résonne sur le galbe des palmes.  
Le vent bourdonne sur la frange des pétales.  
Les sons cisèlent la chlorophylle, font vibrer  
les verts mentholés, sauge, céladon.  
Le fuchsia floral, le corail, le grenat éclatent  
dans le blanc de l'été. La nature compose  
dans la brume tropicale une suite luxuriante.  
Hommage au feuillage qui protège la terre,  
aux couleurs qui jaillissent des airs.  
A la puissance de la flore, sa passion,  
sa folie et ses feuilles qui bruissent  
dans un mot, *Passifolia*.

*The rain drums on the convex palm leaves.  
The wind hums over the fringe of petals.  
These sounds sharpen the chlorophyll, awakening  
greens in a chorus of mint, sage, celadon shades.  
The fuchsia, coral and garnet hues of the flowers  
explode in the white summer heat. In the tropical  
mist nature composes a richly melodious suite.  
An homage to the foliage that protects  
the earth, to the colours that burst forth  
in song. To the power of flora, its folly, and  
its leaves which rustle a single word, *Passifolia*.*



# Passifolia



**044063P**  
assiette de présentation  
*presentation plate*  
Ø 32 cm - Ø 12,6 in



**044001P**  
assiette à dîner « philodendron »  
*dinner plate "philodendron"*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**044101P**  
assiette à dîner « palme »  
*dinner plate "palm"*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**044113P**  
assiette creuse  
*soup plate*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.9 in



**044007P**  
assiette à dessert « rose du désert »  
*dessert plate "desert rose"*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**044107P**  
assiette à dessert « passiflore »  
*dessert plate "passiflora"*  
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



**044013P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 16,5 cm - Ø 6.5 in



**044012P**  
assiette à pain « tamaya »  
*bread and butter plate "tamaya"*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**044112P**  
assiette à pain « kalos »  
*bread and butter plate "kalos"*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in

# Passifolia



**044015P**  
tasse à déjeuner et soucoupe  
*breakfast cup and saucer*  
37 cl - 13 fl oz



**044016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
20 cl - 7 fl oz



**044017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
10 cl - 3.5 fl oz



**044031P**  
tasse haute  
*mug*  
42 cl - 14.8 fl oz





**044018P**  
théière 6 tasses, avec filtre  
*teapot 6 pers., with filter*  
140 cl - 49.3 fl oz



**044020P**  
sucrier  
*sugar bowl*  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7 fl oz



**044021P**  
crémier  
*creamer*  
25 cl - 8.8 fl oz

# Passifolia



**044085P**  
bol petit modèle  
*small bowl*  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



**044185P**  
bol moyen modèle  
*medium bowl*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**044285P**  
bol grand modèle  
*large bowl*  
Ø 16,5 cm - 100 cl  
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



**044089P**  
petit plateau « orchidée »  
*small tray "orchid"*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



**044189P**  
petit plateau « palme »  
*small tray "palm"*  
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



**044086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in

# Passifolia



**044028P**  
saladier grand modèle  
*large salad bowl*  
Ø 27 cm - 410 cl  
Ø 10.6 in - 144.3 fl oz



**044036P**  
saladier petit modèle  
*small salad bowl*  
Ø 24 cm - 250 cl  
Ø 9.4 in - 88 fl oz



**044022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**044050P**  
plat ovale  
*oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in

# Passifolia



**044051P**  
grand plateau rond  
large round platter  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



**044052P**  
grande coupe  
large deep round platter  
Ø 36,5 cm - Ø 14.3 in



**044054P**  
grand vase  
large vase  
H 27 cm - H 10.6 in



**044090P**  
vide-poches  
change tray  
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in



# Rallye 24



Le maillon chaîne d'ancre, strié en noir et blanc, dessine les lignes droites et les virages d'un circuit automobile. En bordure, les couleurs des écuries s'affichent en à-plats rutilants. Les formes se croisent à l'infini, dans un grand vent de liberté.

*The chaîne d'ancre chain-link motif in black and white creates the straights and curves of an automobile racetrack. In the background and around the edges, team colours fly bright and proud. The interwoven shapes cross paths again and again in an unfettered, infinite circuit.*



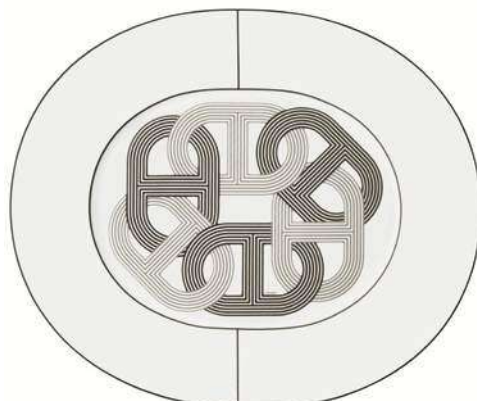
**032063P**

assiette ovale grand modèle, gris irisé  
*large oval plate, iridescent grey*  
L 31,5 cm - L 12.4 in



**032163P**

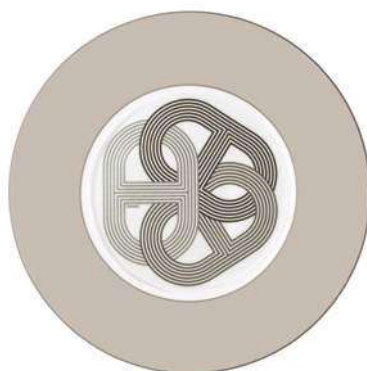
assiette ovale grand modèle, noir  
*large oval plate, black*  
L 31,5 cm - L 12.4 in



**032263P**

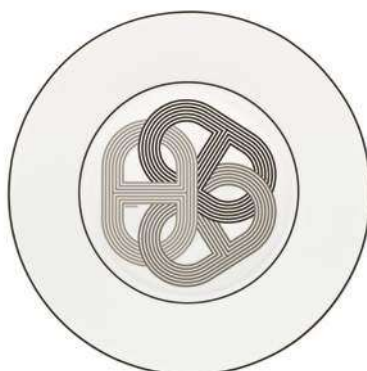
assiette ovale grand modèle, blanc  
*large oval plate, white*  
L 31,5 cm - L 12.4 in

# Rallye 24



**032001P**

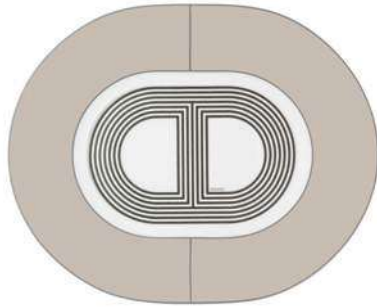
assiette ronde, gris  
*round plate, grey*  
Ø 24 cm - Ø 9.4 in



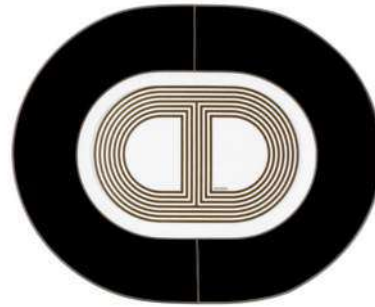
**032601P**

assiette ronde, blanc  
*round plate, white*  
Ø 24 cm - Ø 9.4 in

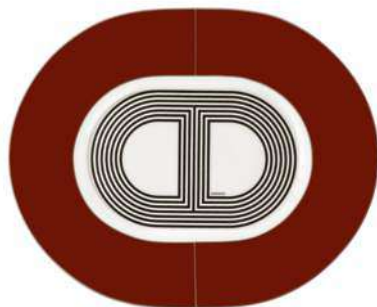
# Rallye 24



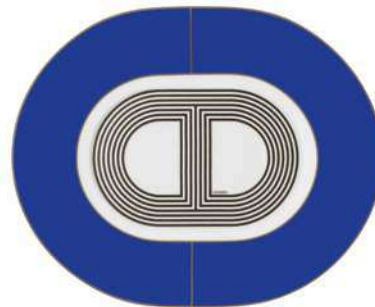
**032007P**  
assiette ovale petit modèle, gris  
*small oval plate, grey*  
L 22 cm - L 8.7 in



**032107P**  
assiette ovale petit modèle, noir  
*small oval plate, black*  
L 22 cm - L 8.7 in



**032207P**  
assiette ovale petit modèle, rouge  
*small oval plate, red*  
L 22 cm - L 8.7 in



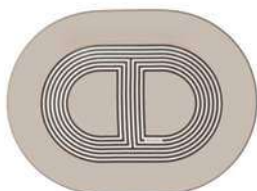
**032307P**  
assiette ovale petit modèle, bleu  
*small oval plate, blue*  
L 22 cm - L 8.7 in



**032607P**  
assiette ovale petit modèle, blanc  
*small oval plate, white*  
L 22 cm - L 8.7 in



# Rallye 24



**032089P**

assiette ovale mini modèle, gris  
*mini oval plate, grey*  
L 16 cm - L 6.3 in



**032189P**

assiette ovale mini modèle, noir  
*mini oval plate, black*  
L 16 cm - L 6.3 in



**032289P**

assiette ovale mini modèle, rouge  
*mini oval plate, red*  
L 16 cm - L 6.3 in



**032389P**

assiette ovale mini modèle, bleu  
*mini oval plate, blue*  
L 16 cm - L 6.3 in



**032489P**

assiette ovale mini modèle, vert  
*mini oval plate, green*  
L 16 cm - L 6.3 in



**032589P**

assiette ovale mini modèle, jaune  
*mini oval plate, yellow*  
L 16 cm - L 6.3 in



**032689P**

assiette ovale mini modèle, blanc  
*mini oval plate, white*  
L 16 cm - L 6.3 in

**032889P**

coffret assiettes ovales mini modèle 6 coloris (gris, noir, rouge, bleu, vert et jaune)  
*set of mini oval plates 6 colors (grey, black, red, blue, green and yellow)*

# Rallye 24



**032016P**  
tasse à thé et soucoupe, gris  
*tea cup and saucer, grey*  
15 cl - 5 fl oz



**032216P**  
tasse à thé et soucoupe, blanc  
*tea cup and saucer, white*  
15 cl - 5 fl oz



**032017P**  
tasse à café et soucoupe, noir  
*coffee cup and saucer, black*  
10 cl - 3.5 fl oz



**032217P**  
tasse à café et soucoupe, blanc  
*coffee cup and saucer, white*  
10 cl - 3.5 fl oz



**032018P**  
théière 6 tasses  
*teapot 6 pers.*  
100 cl - 35.2 fl oz



**032031P**  
tasse haute, gris / noir  
*mug, grey / black*  
24 cl - 8.4 fl oz



**032032P**  
tasse haute, multicolore  
*mug, multicolor*  
24 cl - 8.4 fl oz

**032131P**  
coffret 2 tasses hautes gris / noir et multicolore  
*set of 2 mugs grey / black and multicolor*

# Rallye 24



**032028P**

saladier grand modèle, noir  
*large salad bowl, black*  
Ø 23 cm - Ø 9.1 in



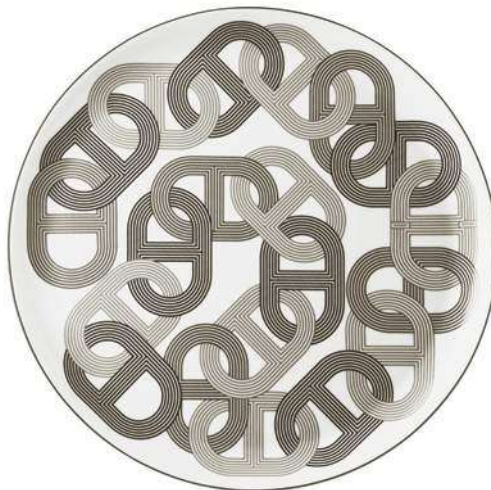
**032177P**

coupelle grand modèle, blanc  
*large coaster, white*  
Ø 13,5 cm - Ø 5.3 in



**032150P**

plat ovale, gris irisé  
*oval platter, iridescent grey*  
L 42,5 cm - L 16.7 in



**032122P**

plat à tarte, blanc  
*tart platter, white*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



# Tie Set



Ludique et graphique, *Tie-Set* se prête à d'innombrables combinaisons. Vingt dessins, vingt couleurs, rien n'est semblable et tout s'harmonise dans un joyeux carambolage. Inspiré des micro-motifs de la cravate, *Tie-Set* réinvente le quotidien. Associez, mixez, dépareillez, tout est permis !

*Playful and bold, Tie-Set lends itself to infinite combinations. Twenty designs, twenty colours, none are alike and all harmonise in a joyous pile-up. Inspired by the micro-patterns of ties, Tie-Set reinvents the everyday. Mix, match and mismatch, anything goes!*

# Tie Set



**040001P**

assiette à dîner *Maillons Vagues mandarine*  
*Maillons Vagues mandarin dinner plate*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



**040101P**

assiette à dîner *H City grenat*  
*H City garnet dinner plate*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



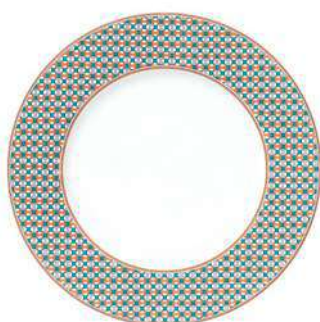
**040201P**

assiette à dîner *Maille H menthe*  
*Maille H mint dinner plate*  
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



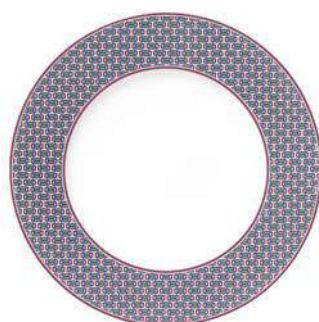
**040113P**

assiette creuse *H Cordéon fuchsia*  
*H Cordéon fuchsia deep plate*  
Ø 24 cm - Ø 9.4 in



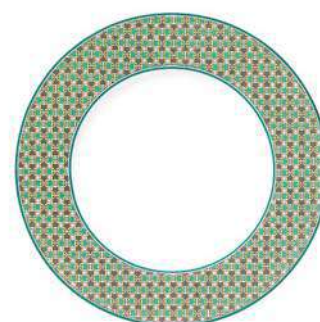
**040007P**

assiette à dessert *Pavage mandarine*  
*Pavage mandarin dessert plate*  
Ø 21,6 cm - Ø 8.5 in



**040107P**

assiette à dessert *Maille H grenat*  
*Maille H garnet dessert plate*  
Ø 21,6 cm - Ø 8.5 in



**040207P**

assiette à dessert *Sabliers menthe*  
*Sabliers mint dessert plate*  
Ø 21,6 cm - Ø 8.5 in



# Tie Set



**040012P**

assiette à pain *Maille H mandarine*  
*Maille H mandarin bread and butter plate*

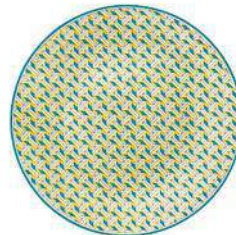
Ø 16 cm - Ø 6.3 in



**040112P**

assiette à pain *Comète grenat*  
*Comète garnet bread and butter plate*

Ø 16 cm - Ø 6.3 in



**040212P**

assiette à pain *Anonyme menthe*  
*Anonyme mint bread and butter plate*

Ø 16 cm - Ø 6.3 in



**040016P**

tasse à thé et soucoupe *H City fuchsia*  
*H City fuchsia tea cup and saucer*

15 cl - 5 fl oz



**040116P**

tasse à thé et soucoupe *H City menthe*  
*H City mint tea cup and saucer*

15 cl - 5 fl oz



**040017P**

tasse à café et soucoupe *Maille H grenat*  
*Maille H garnet coffee cup and saucer*

10 cl - 3.5 fl oz



**040117P**

tasse à café et soucoupe *Maille H cobalt*  
*Maille H cobalt coffee cup and saucer*

10 cl - 3.5 fl oz



**040031P**

mug *Anonyme jade*  
*Anonyme jade mug*

30 cl - 10.6 fl oz



**040131P**

mug *H Cordéon azur*  
*H Cordéon azur mug*

30 cl - 10.6 fl oz



**040231P**

mug *Comète grenat*  
*Comète garnet mug*

30 cl - 10.6 fl oz

**040331P**

coffret 3 mugs  
*set of 3 mugs*

# Tie Set



**040018P**

théière 6 tasses *Minotaure*  
*Minotaure teapot 6 pers.*  
100 cl - 35.2 fl oz



**040183P**

gobelet *Mors H grenat*  
*Mors H garnet tumbler*  
10 cl - 3.5 fl oz



**040283P**

gobelet *Unchained jade*  
*Unchained jade tumbler*  
10 cl - 3.5 fl oz



**040383P**

gobelet *Accroche Moi azur*  
*Accroche Moi azur tumbler*  
10 cl - 3.5 fl oz



**040483P**

gobelet *Pavage mandarine*  
*Pavage mandarin tumbler*  
10 cl - 3.5 fl oz



**040583P**

gobelet *Terre d'H olive*  
*Terre d'H olive tumbler*  
10 cl - 3.5 fl oz



**040683P**

gobelet *Boucle d'attelage miel*  
*Boucle d'attelage honey tumbler*  
10 cl - 3.5 fl oz

**040783P**

coffret gobelets 6 coloris  
*set of tumblers 6 colors*



# Tie Set



**040028P**  
saladier grand modèle *Pinces H*  
*Pinces H large salad bowl*  
Ø 23 cm - Ø 9.1 in



**040036P**  
saladier petit modèle *Terre d'H*  
*Terre d'H small salad bowl*  
Ø 18,5 cm - Ø 7.3 in

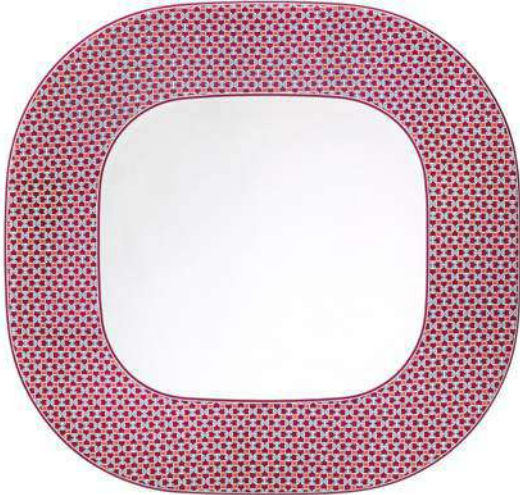


**040288P**  
coupelle grand modèle *Dessus Dessous*  
*Dessus Dessous large coaster, blue*  
Ø 13,5 cm - Ø 5.3 in

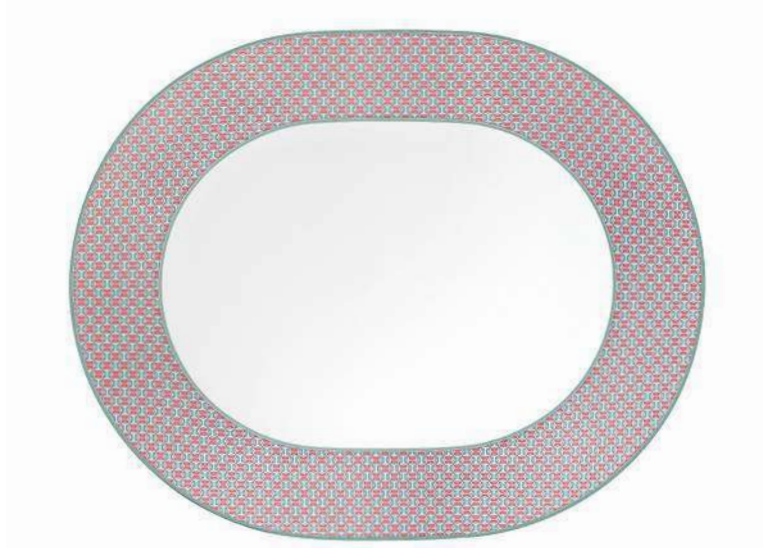


**040287P**  
coupelle petit modèle *Maille H*  
*Maille H small coaster, grey*  
15 cl - 5 fl oz

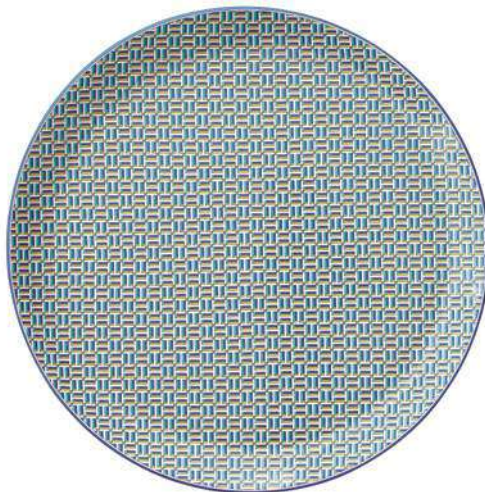
# Tie Set



**040024P**  
plat carré *Sabliers*  
*Sabliers square platter*  
32 cm - L 12.6 in



**040050P**  
plat ovale *Maille H*  
*Maille H oval platter*  
L 42,5 cm - L 16.7 in

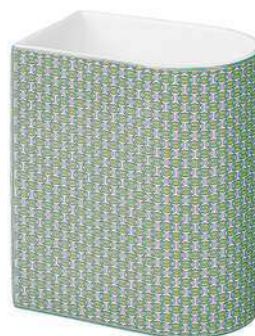


**040022P**  
plat à tarte *H City*  
*H City tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in

# Tie Set Ronde



**040154P**  
vase grand modèle *Pinces H*  
*Pinces H large vase*  
H 25 cm - H 9.8 in



**040152P**  
vase moyen modèle *Maille H*  
*Maille H medium vase*  
H 17,5 cm - H 6.8 in



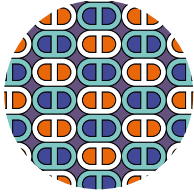
**040153P**  
vase petit modèle *Comète*  
*Comète small vase*  
H 12,5 cm - H 4.9 in



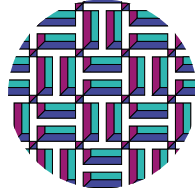
**040156P**  
soliflore *Sabliers*  
*Sabliers soliflore*  
H 20 cm - H 7.8 in

# Tie Set

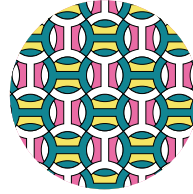
Les motifs du service à taille réelle.  
*The dinner service actual size patterns.*



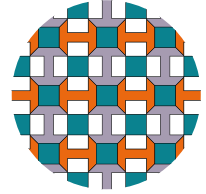
*Maillons Vagues*



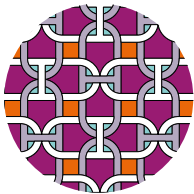
*H City*



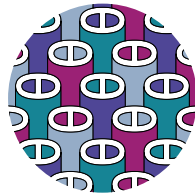
*Maille H*



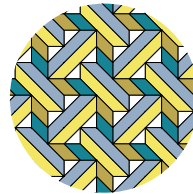
*Pavage*



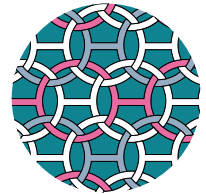
*Sabliers*



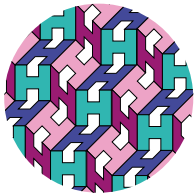
*Comète*



*Anonyme*



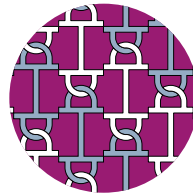
*Maille H*



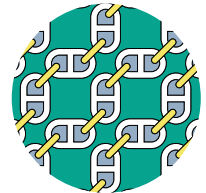
*H Cordéon*



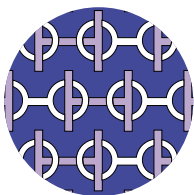
*Minotaure*



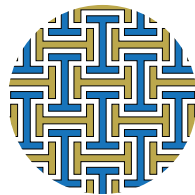
*Mors H*



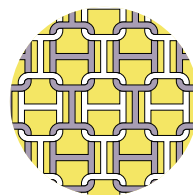
*Unchained*



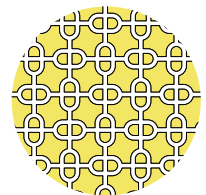
*« Accroche Moi »*



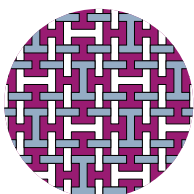
*Terre d'H*



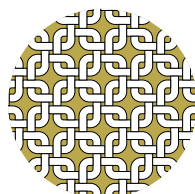
*Boucle d'attelage*



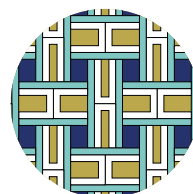
*Unchain*



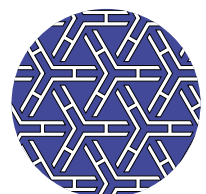
*Dessus Dessous*



*Luco*



*Pincés H*



*H en 3*



# Voyage en Ikat



Inspiré par l'ikat, technique de tissage et de teinture exceptionnelle originaire d'Asie, *Voyage en Ikat* invente un métissage des usages et un dialogue constant entre l'Orient et l'Occident. Les dessins composés « fil à fil » font vibrer plus de vingt couleurs autour du saphir, du rubis, et de l'émeraude, rehaussés d'éclats d'or mat 24 carats.

*Inspired by ikat, an exceptional weaving and dyeing technique originating in Asia, Voyage en Ikat celebrates intermingled uses and an ongoing dialogue between East and West. More than twenty hues centered on sapphire, ruby and emerald, are enhanced by 24-carat matte gold and come to life in designs composed 'thread by thread'.*

# Voyage en Ikat



**036063P**

assiette de présentation couleur « saphir »  
*presentation plate colour "sapphire"*  
Ø 33,5 cm - Ø 13.2 in



**036163P**

assiette de présentation couleur « rubis »  
*presentation plate colour "ruby"*  
Ø 33,5 cm - Ø 13.2 in



**036263P**

assiette de présentation couleur « émeraude »  
*presentation plate colour "emerald"*  
Ø 33,5 cm - Ø 13.2 in



**036001P**

assiette à dîner  
*dinner plate*  
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



**036007P**

assiette à dessert couleur « saphir »  
*dessert plate colour "sapphire"*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.8 in



**036107P**

assiette à dessert couleur « émeraude »  
*dessert plate colour "emerald"*  
Ø 22,5 cm - Ø 8.8 in



# Voyage en Ikat



**036013P**  
assiette calotte  
*cereal bowl*  
Ø 16,5 cm - Ø 6.5 in



**036012P**  
assiette à pain couleur «saphir»  
*bread and butter plate colour "sapphire"*  
Ø 14 cm - Ø 5.5



**036112P**  
assiette à pain or  
*bread and butter plate gold*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**036016P**  
tasse à thé et soucoupe  
*tea cup and saucer*  
24 cl - 8.4 fl oz



**036017P**  
tasse à café et soucoupe  
*coffee cup and saucer*  
12 cl - 4.2 fl oz



**036037P**  
tasse haute et soucoupe  
*large cup and saucer*  
42 cl - 14.8 fl oz



**036031P**  
tasse haute seule  
*large cup alone*  
42 cl - 14.8 fl oz

# Voyage en Ikat



**036018P**  
théière  
teapot  
140 cl - 49.3 fl oz



**036831P**  
verseur  
creamer  
25 cl - 8.8 fl oz



**036685P**  
bol grand modèle et couvercle  
large bowl with lid  
Ø 16,5 cm - 100 cl  
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



**036485P**  
bol moyen modèle et couvercle  
medium bowl with lid  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**036185P**  
bol petit modèle et couvercle (et/ou sucrier)  
small bowl with lid (and/or sugar bowl)  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



**036585P**  
bol grand modèle  
large bowl  
Ø 16,5 cm - 100 cl  
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



**036385P**  
bol moyen modèle  
medium bowl  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**036085P**  
bol petit modèle  
small bowl  
Ø 9,5 cm - 21 cl  
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



# Voyage en Ikat



**036086P**  
coupelle à soja  
*soy dish*  
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



**036285P**  
bol moyen modèle or  
*gold medium bowl*  
Ø 12 cm - Ø 4.7 in



**036088P**  
cuillère à soupe  
*soup spoon*  
14 cm - 5.5 in



**036028P**  
saladier grand modèle  
*large salad bowl*  
Ø 27 cm - 410 cl  
Ø 10.6 in - 144.3 fl oz



**036036P**  
saladier petit modèle  
*small salad bowl*  
Ø 24 cm - 250 cl  
Ø 9.4 in - 88 fl oz



**036029P**  
soppière  
*soup tureen*  
400 cl - 140.8 fl oz

# Voyage en Ikat



**036070P**  
plat ovale petit modèle  
*small oval platter*  
L 36 cm - L 14.2 in

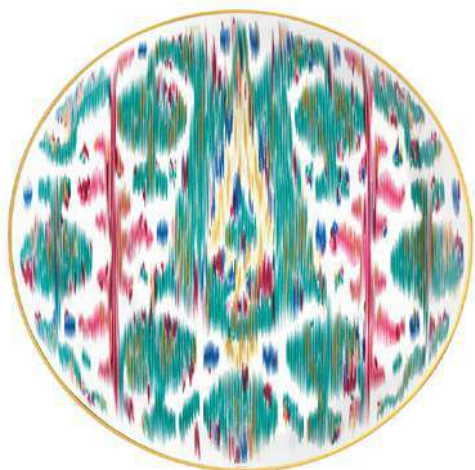


**036050P**  
plat ovale moyen modèle  
*medium oval platter*  
L 42 cm - L 16.5 in



**036060P**  
plat ovale grand modèle  
*large oval platter*  
L 46,5 cm - L 18.4 in

# Voyage en Ikat



**036022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



**036051P**  
grand plateau rond  
*large round tray*  
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



**036052P**  
grande coupe  
*large deep round platter*  
Ø 36,5 cm - Ø 14.3 in



**036054P**  
grand vase  
*large vase*  
H 27 cm - H 10.6 in



# Verres, gobelets et carafes

## *Glasses, tumblers and decanters*

VERRES, GOBELETS ET CARAFES  
GLASSES, TUMBLERS  
AND DECANTERS



# Adage



**010231P**  
gobelet petit modèle  
*small tumbler*  
H 9 cm - 20 cl  
H 3.5 in - 7 fl oz



**010227P**  
gobelet grand modèle  
*large tumbler*  
H 10 cm - 30 cl  
H 3.9 in - 10.6 fl oz



**010224P**  
chope  
*highball*  
H 15 cm - 38 cl  
H 5.9 in - 13.4 fl oz



**010222P**  
broc à eau  
*water jug*  
H 26 cm - 150 cl  
H 10.2 in - 50 fl oz



**010223P**  
carafe à whisky  
*whisky decanter*  
H 23 cm - 85 cl  
H 9 in - 30 fl oz

# Intervalle



**010250P**  
verre à pied  
*stemmed glass*  
H 17,6 cm - 33 cl  
H 6.7 in - 10.9 fl oz



**010251P**  
flûte à champagne  
*champagne flute*  
H 21,6 cm - 26 cl  
H 8.3 in - 8.8 fl oz



**010252P**  
gobelet  
*tumbler*  
H 9 cm - 25 cl  
H 3.5 in - 8.8 fl oz



**010253P**  
chope  
*highball*  
H 13,5 cm - 40 cl  
H 5.3 in - 14.1 fl oz

# Iskender



**010103P**  
verre à eau  
*water glass*  
H 21,3 cm - 28 cl  
H 8.4 in - 9.9 fl oz



**010102P**  
verre à vin rouge  
*red wine glass*  
H 20,6 cm - 22 cl  
H 8.1 in - 7.7 fl oz



**010108P**  
verre à vin blanc  
*white wine glass*  
H 20,2 cm - 19 cl  
H 8 in - 6.7 fl oz



**010114P**  
flûte à champagne  
*champagne flute*  
H 23,5 cm - 10 cl  
H 9.3 in - 3.5 fl oz

# Iskender



**010131P**  
gobelet petit modèle  
*small tumbler*  
H 8,5 cm - 20 cl  
H 3.3 in - 7 fl oz



**010127P**  
gobelet grand modèle  
*large tumbler*  
H 10 cm - 28 cl  
H 3.9 in - 9.9 fl oz



**010124P**  
chope  
*highball*  
H 16 cm - 35 cl  
H 6.3 in - 12.3 fl oz



**010117P**  
carafe à vin  
*wine decanter*  
H 27 cm - 110 cl  
H 10.6 in - 38.7 fl oz





**010115P**  
carafon à vodka  
*vodka decanter*  
H 16,5 cm - 40 cl  
*H 6.5 in - 14.1 fl oz*



**010116P**  
verre à vodka  
*vodka shot glass*  
H 10 cm - 5 cl  
*H 3.9 in - 1.8 fl oz*



**010123P**  
carafe à whisky  
*whisky decanter*  
H 27 cm - 100 cl  
*H 10.6 in - 35.2 fl oz*



# Couverts

## *Flatware*

COUVERTS  
FLATWARE

LA TABLE HERMÈS



**006002P**  
fourchette de table  
*dinner fork*  
L 20 cm - L 7.9 in



**006008P**  
fourchette à dessert  
*dessert fork*  
L 17 cm - L 6.7 in



**006003P**  
couteau de table  
*dinner knife*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**006009P**  
couteau à dessert  
*dessert knife*  
L 19 cm - L 7.5 in



**006001P**  
cuillère de table  
*dinner spoon*  
L 19,5 cm - L 7.7 in



**006007P**  
cuillère à dessert  
*dessert spoon*  
L 16,5 cm - L 6.5 in



**006012P**  
cuillère à café  
*coffee spoon*  
L 13,5 cm - L 5.3 in



**006013P**  
cuillère à moka  
*mocha spoon*  
L 10 cm - L 3.9 in



**006015P**  
cuillère à servir  
*-serving spoon*  
L 25 cm - L 9.8 in



**006014P**  
fourchette à servir  
*-serving fork*  
L 25 cm - L 9.8 in



**006035P**  
fourchette à servir la salade  
*salad serving fork*  
L 24,5 cm - L 9.6 in



**006036P**  
cuillère à servir la salade  
*salad serving spoon*  
L 24,5 cm - L 9.6 in



**006032P**  
couteau à fromage  
*cheese knife*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**006037P**  
pelle à servir  
*pie/cake server*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**006038P**  
louche  
*soup ladle*  
L 24 cm - L 9.4 in





**006102P**  
fourchette de table  
*dinner fork*  
L 20 cm - L 7.9 in



**006108P**  
fourchette à dessert  
*dessert fork*  
L 17 cm - L 6.7 in



**006103P**  
couteau de table  
*dinner knife*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**006109P**  
couteau à dessert  
*dessert knife*  
L 19 cm - L 7.5 in



**006101P**  
cuillère de table  
*dinner spoon*  
L 19,5 cm - L 7.7 in



**006107P**  
cuillère à dessert  
*dessert spoon*  
L 16,5 cm - L 6.5 in



**006112P**  
cuillère à café  
*coffee spoon*  
L 13,5 cm - L 5.3 in



**006113P**  
cuillère à moka  
*mocha spoon*  
L 10 cm - L 3.9 in



**006115P**  
cuillère à servir  
*-serving spoon*  
L 25 cm - L 9.8 in



**006114P**  
fourchette à servir  
*-serving fork*  
L 25 cm - L 9.8 in



**006135P**  
fourchette à servir la salade  
*salad serving fork*  
L 24,5 cm - L 9.6 in



**006136P**  
cuillère à servir la salade  
*salad serving spoon*  
L 24,5 cm - L 9.6 in



**006132P**  
couteau à fromage  
*cheese knife*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**006137P**  
pelle à servir  
*pie/cake server*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**006138P**  
louche  
*soup ladle*  
L 24 cm - L 9.4 in

PLAQUÉ OR / GOLD PLATED

# Grand Attelage



**008902P**  
fourchette de table  
*dinner fork*  
L 20 cm - L 7.9 in



**008908P**  
fourchette à dessert  
*dessert fork*  
L 17 cm - L 6.7 in



**008903P**  
couteau de table  
*dinner knife*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**008909P**  
couteau à dessert  
*dessert knife*  
L 19 cm - L 7.5 in



**008901P**  
cuillère de table  
*dinner spoon*  
L 19,5 cm - L 7.7 in



**008907P**  
cuillère à dessert  
*dessert spoon*  
L 16,5 cm - L 6.5 in



**008912P**  
cuillère à café  
*coffee spoon*  
L 13,5 cm - L 5.3 in



**008913P**  
cuillère à moka  
*mocha spoon*  
L 10 cm - L 3.9 in



**008915P**  
cuillère à servir  
*-serving spoon*  
L 25 cm - L 9.8 in



**008914P**  
fourchette à servir  
*-serving fork*  
L 25 cm - L 9.8 in



**008935P**  
fourchette à servir la salade  
*salad serving fork*  
L 24,5 cm - L 9.6 in



**008936P**  
cuillère à servir la salade  
*salad serving spoon*  
L 24,5 cm - L 9.6 in



**008932P**  
couteau à fromage  
*cheese knife*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**008937P**  
pelle à servir  
*pie/cake server*  
L 22,5 cm - L 8.9 in



**008938P**  
louche  
*soup ladle*  
L 24 cm - L 9.4 in





**008802P**  
fourchette de table  
*dinner fork*  
L 21,5 cm - L 8.5 in



**008808P**  
fourchette à dessert  
*dessert fork*  
L 18,5 cm - L 7.3 in



**008803P**  
couteau de table  
*dinner knife*  
L 24 cm - L 9.4 in



**008809P**  
couteau à dessert  
*dessert knife*  
L 20,5 cm - L 8.1 in



**008801P**  
cuillère de table  
*dinner spoon*  
L 21,5 cm - L 8.5 in



**008807P**  
cuillère à dessert  
*dessert spoon*  
L 18,5 cm - L 7.3 in



**008812P**  
cuillère à café  
*coffee spoon*  
L 14 cm - L 5.5 in



**008813P**  
cuillère à moka  
*mocha spoon*  
L 12 cm - L 4.7 in



**008810P**  
fourchette à poisson  
*fish fork*  
L 18,5 cm - L 7.3 in



**008811P**  
couteau à poisson  
*fish knife*  
L 21 cm - L 8.3 in



**008814P**  
fourchette à servir  
*serving fork*  
L 25,5 cm - L 10 in



**008815P**  
cuillère à servir  
*serving spoon*  
L 25,5 cm - L 10 in



**008817P**  
fourchette à huîtres  
*oysters fork*  
L 12,5 cm - L 4.9 in



**008820P**  
couteau à beurre  
*butter spreader*  
L 14 cm - L 5.5 in



# Collections enfants

*Children's collections*

COLLECTIONS ENFANTS  
CHILDREN'S COLLECTIONS

LA TABLE HERMÈS

# Adada



Couleurs et dessins tendres illustrent trois pièces de porcelaine pour bébé. Notre poulain facétieux et le cheval à bascule se retrouvent pour éveiller l'imagination des tout petits.

*Soft colours and designs illustrate three pieces of porcelain for babies. Our mischievous foal and the rocking horse come together to stimulate the imaginations of little ones.*





**034004P**  
coffret de 3 pièces  
*set of 3 pieces*



**034001P**  
assiette à bouillie  
*porridge plate*  
Ø 19 cm - Ø 7.5 in



**034002P**  
coupelle  
*small dish*  
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



**034003P**  
timbale  
*cup*  
H 7 cm - 19 cl  
H 2.8 in - 6.7 fl oz

# Hermès Circus



Approchez, approchez ! Le chapiteau du cirque s'élève, les yeux des acrobates en herbe vont briller. Envolées de ballons multicolores, caramboles clownesques, défilé d'acrobates... Les personnages de *Hermès Circus* virevoltent aux côtés d'attachants félins pour créer un monde enchanteur constellé d'étoiles.

*Roll up, roll up! The Big Top is ready, bringing a sparkle to the eyes of budding acrobats. Flights of multicoloured balls, clownish antics, a parade of acrobats... The characters of the Hermès Circus whirl around alongside endearing big cats to create an enchanting world filled with stars.*

# Hermès Circus



**045001P**  
coffret de 4 pièces rose  
*set of 4 pieces pink*



**045101P**  
coffret de 4 pièces bleu  
*set of 4 pieces blue*



**045004P**  
timbale rose  
*cup pink*  
H 7 cm - 19 cl  
H 2.8 in - 6.7 fl oz



**045104P**  
timbale bleue  
*cup blue*  
H 7 cm - 19 cl  
H 2.8 in - 6.7 fl oz



**045085P**  
bol rose  
*bowl pink*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



**045185P**  
bol bleu  
*bowl blue*  
Ø 12 cm - 40 cl  
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz

# Hermès Circus



**045013P**  
assiette calotte rose  
*cereal bowl pink*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**045113P**  
assiette calotte bleue  
*cereal bowl blue*  
Ø 17 cm - Ø 6.7 in



**045007P**  
assiette dessert rose  
*dessert plate pink*  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



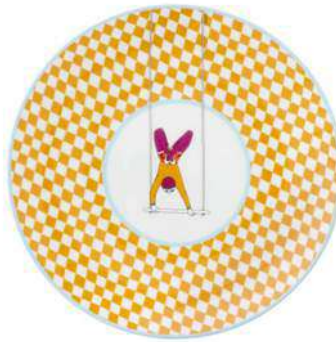
**045107P**  
assiette dessert bleue  
*dessert plate blue*  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



# Hermès Circus



**045207P**  
assiette dessert n°1  
dessert plate # 1  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



**045307P**  
assiette dessert n°2  
dessert plate # 2  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



**045407P**  
assiette dessert n°3  
dessert plate # 3  
Ø 21,5 cm - Ø 8.5 in



**045031P**  
mug n°1  
mug # 1  
25 cl - 8.8 fl oz



**045131P**  
mug n°2  
mug # 2  
25 cl - 8.8 fl oz



**045231P**  
mug n°3  
mug # 3  
25 cl - 8.8 fl oz

**045331P**  
coffret 3 mugs  
set of 3 mugs

# Hermès Circus



**045005P**  
boîte ronde rose  
*round box pink*  
H 6 cm - Ø 10 cm  
*H 2.4 in - Ø 3.9 in*



**045105P**  
boîte ronde bleue  
*round box blue*  
H 6 cm - Ø 10 cm  
*H 2.4 in - Ø 3.9 in*



**045006P**  
gobelet rose  
*tumbler pink*  
H 9,8 cm - 28 cl  
*H 3.5 in - 9.5 fl oz*



**045106P**  
gobelet bleu  
*tumbler blue*  
H 9,8 cm - 28 cl  
*H 3.5 in - 9.5 fl oz*



**045022P**  
plat à tarte  
*tart platter*  
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



# Objets de décoration

## *Decorative objects*

LA TABLE HERMÈS

OBJETS DE DÉCORATION  
*DECORATIVE OBJECTS*

Vases et coupes  
*Vases and bowls*

Balcon du Guadalquivir



**011053P**  
vase petit modèle  
*small vase*  
H 14 cm - H 5.5 in



**011054P**  
vase grand modèle  
*large vase*  
H 17 cm - H 6.7 in



**011058P**  
vase très grand modèle  
*very large vase*  
H 39,5 cm - H 15.6 in



Rotonde



**073154P**  
vase grand modèle  
*large vase*  
H 25 cm - H 9.8 in



**073152P**  
vase moyen modèle  
*medium vase*  
H 17,5 cm - H 6.8 in



**073153P**  
vase petit modèle  
*small vase*  
H 12,5 cm - H 4.9 in



**073156P**  
soliflore  
*soliflore*  
H 20 cm - H 7.8 in

## Bleus d'Ailleurs



**030058P**

vase très grand modèle  
*very large vase*  
H 39,5 cm - H 15.6 in

## Carnets d'Équateur



**038054P**

très grand vase 27 cm  
*very large vase 27 cm*  
H 27 cm - H 10.6 in



**038154P**

très grand vase 35 cm  
*very large vase 35 cm*  
H 35,5 cm - H 14 in



Vases et coupes  
*Vases and bowls*

Cheval d'Orient



**009853P**  
petit vase  
*small vase*  
H 14 cm - H 5.5 in



**009854P**  
grand vase  
*large vase*  
H 17 cm - H 6.7 in



**009858P**  
très grand vase  
*very large vase*  
H 27 cm - H 10.6 in

Passifolia



**044054P**  
grand vase  
*large vase*  
H 27 cm - H 10.6 in

# Tie Set



Rotonde



**040154P**  
« Pinces H »  
vase grand modèle  
*large vase*  
H 25 cm - H 9.8 in



**040152P**  
« Maille H »  
vase moyen modèle  
*medium vase*  
H 17,5 cm - H 6.8 in



**040153P**  
« Comète »  
vase petit modèle  
*small vase*  
H 12,5 cm - H 4.9 in



**040156P**  
« Sabliers »  
soliflore  
*soliflore*  
H 20 cm - H 7.8 in

Voyage en Ikat



**036054P**

grand vase

*large vase*

H 27 cm - H 10.6 in

# Vases et coupes

*Vases and bowls*

## Adage



**010236P**

vase haut petit modèle  
*small high vase*  
H 23 cm, Ø 8 cm  
H 9 in, Ø 3.1 in



**010237P**

vase haut grand modèle  
*large high vase*  
H 26,5 cm, Ø 13,5 cm  
H 10,4 in, Ø 5.3 in



**010238P**

vase bas  
*low vase*  
H 18 cm, Ø 16 cm  
H 7 in, Ø 6.3 in



**010235P**

vase exceptionnel  
très grand modèle  
*very large vase*  
H 37 cm, Ø 16 cm  
H 14.6 in, Ø 6.3 in



**010234P**

coupe grand modèle  
*large bowl*  
H 10 cm, Ø 28 cm  
H 3.9 in, Ø 11 in



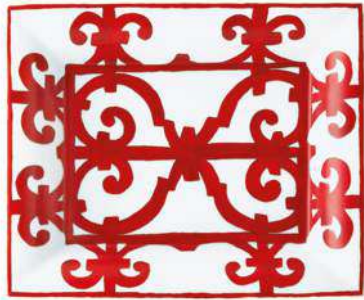
**010233P**

coupe petit modèle  
*coaster*  
H 5 cm, Ø 16 cm  
H 1.96 in, Ø 6.3 in

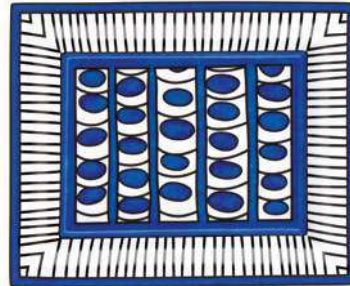
# Vide-poches

*Change trays*

VIDE-POCHES / *CHANGE TRAY*  
21 x 17 cm / 8.3 x 6.7 in



**011090P**  
Balcon du Guadalquivir



**030090P**  
Bleus d'Ailleurs



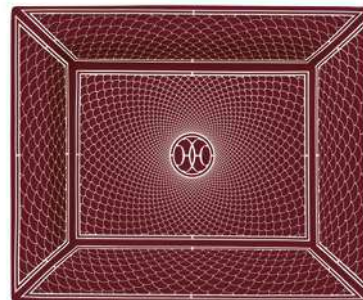
**038090P**  
Carnets d'Équateur



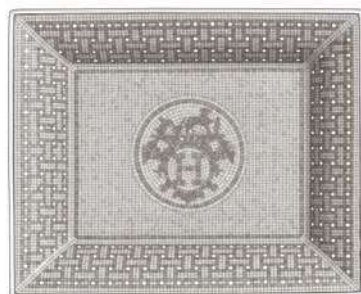
**009890P**  
Cheval d'Orient



**037090P**  
H Déco



**041090P**  
H Déco rouge



**035090P**  
Mosaique au 24 platine



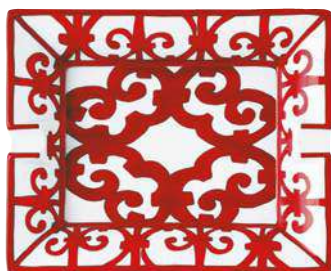
**044090P**  
Passifolia



# Cendriers

## Ashtrays

CENDRIER / ASHTRAY  
19,5 x 16 cm / 7.7 x 6.3 in



**011096P**  
Balcon du Guadalquivir



**026096P**  
Mosaique au 24 or

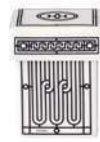
# Petites boîtes

*Small boxes*



**011061P**

Balcon du Guadalquivir  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**037020P**

H Déco noir  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**026061P**

Mosaïque au 24 or  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



**035061P**

Mosaïque au 24 platine  
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



# Annexes

## *Appendix*

	A Walk in the Garden	Balcon du Guadalquivir	Bleus d'Ailleurs	Carnets d'Équateur	Chaîne d'Ancre Platine	Cheval d'Orient	H Déco	H Déco Rouge	Mosaïque au 24	Mosaïque au 24 Platine	Passifolia	Rallye 24	Tie Set	Voyage en Ikat
Assiette de présentation / <i>presentation plate</i>		H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H		H
Assiette à dessert / <i>dessert plate</i>	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Assiette à dîner / <i>dinner plate</i>	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Assiette à pain / <i>bread and butter plate</i>	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
Assiette à pâtes / <i>pasta plate</i>			H											
Assiette calotte / <i>cereal bowl</i>	H	H		H				H	H	H				H
Assiette creuse / <i>soup plate</i>		H	H	H	H	H	H	H	H	H			H	
Bol à punch / <i>punch bowl</i>						H		H	H					
Bol à soupe / <i>soup bowl</i>		H			H	H		H	H					
Bol à riz / <i>rice bowl</i>		H			H	H		H	H					
Bol petit modèle / <i>small bowl</i>	H			H							H			H
Bol moyen modèle / <i>medium bowl</i>	H			H			H				H			H
Bol grand modèle / <i>large bowl</i>	H		H	H			H				H			H
Cendrier / <i>ashtray</i>		H						H						
Compotier / <i>compot dish</i>						H								
Coffret / <i>set</i>	H	H	H	H		H	H	H	H			H	H	
Coupelle / <i>coaster</i>					H		H		H			H	H	
Coupelle à soja / <i>soy dish</i>	H	H		H	H	H	H		H	H				H
Cuillère à soupe / <i>soup spoon</i>	H	H		H	H	H	H		H	H				H
Crémier / <i>creamer</i>		H	H	H	H	H	H		H	H	H			H
Gobelet - gobelet bougie / <i>tumbler - candle tumbler</i>			H			H			H	H			H	
Grand plat rond creux / <i>large deep round platter</i>			H			H								
Grand plateau rond / <i>large round tray</i>		H	H	H		H	H				H			H
Grande coupe / <i>large deep round platter</i>		H		H							H			H
Légumier / <i>vegetable dish</i>						H								
Mini cendrier / <i>mini ashtray</i>						H								
Mini coupelle / <i>small coaster</i>							H					H	H	
Mini tasse / <i>small cup</i>						H	H		H					
Petit plateau / <i>small tray</i>	H	H			H	H			H	H	H			
Petite boîte / <i>small box</i>		H					H		H	H				
Petits carrés / <i>square plates</i>		H				H			H	H				
Plat à cake / <i>cake platter</i>					H									
Plat à tarte / <i>tart platter</i>	H	H	H	H	H	H	H		H	H	H	H	H	H
Plat ovale petit modèle / <i>small oval platter</i>	H	H		H					H	H				H
Plat ovale moyen modèle / <i>medium oval platter</i>				H			H							H
Plat ovale grand modèle / <i>large oval platter</i>		H	H		H	H			H	H	H	H	H	H
Plat ovale très grand modèle / <i>very large oval platter</i>		H												H
Plat rond creux / <i>deep round platter</i>		H	H		H		H		H	H				
Plat à gratin / <i>large baking dish</i>		H	H											
Plat à soufflé / <i>soufflé dish</i>		H	H											
Plat à tian / <i>baking dish</i>		H	H											
Plat carré / <i>square platter</i>													H	
Plat rectangulaire / <i>rectangular platter</i>		H												
Ramequin / <i>ramekin</i>		H	H											
Saladier petit modèle / <i>small salad bowl</i>			H	H	H						H		H	H
Saladier / <i>salad bowl</i>	H	H	H	H	H		H				H	H	H	H
Saucier / <i>sauce bowl</i>			H			H								
Soupière / <i>soup tureen</i>		H	H	H	H	H			H	H				H
Sucrier / <i>sugar bowl</i>		H	H	H	H	H	H				H			
Tasse à café et soucoupe / <i>coffee cup and saucer</i>	H	H	H	H	H	H	H		H	H	H	H	H	H
Tasse à déjeuner et soucoupe / <i>breakfast cup and saucer</i>		H	H	H	H		H		H	H	H			
Tasse à thé seule / <i>tea cup only</i>						H								
Tasse à thé et soucoupe / <i>tea cup and saucer</i>	H	H	H	H	H	H	H		H	H	H	H	H	H
Tasse couverte et soucoupe / <i>tea cup with lid and saucer</i>		H				H			H	H				
Tasse haute - mug / <i>large cup, mug</i>	H	H	H	H	H		H		H	H	H	H	H	H
Théière 2 tasses / <i>teapot 2 pers.</i>							H							
Théière 6 tasses / <i>teapot 6 pers.</i>	H		H	H			H		H	H	H	H	H	
Verseuse 12 tasses / <i>coffee/tea pot 12 pers.</i>		H			H	H								H
Vase / <i>vase</i>		H	H	H		H					H	H	H	H
Vide-poches / <i>change tray</i>		H	H	H		H	H			H	H			



# Nomenclature porcelaine

*Porcelain nomenclature*



# Conseils d'entretien

## La porcelaine

### ■ Lavage :

	Lavage en machine régulier autorisé	Lavage en machine occasionnel autorisé	Lavage en machine déconseillé
Décors couleurs	■		
Décors couleurs et filet or ou platine		■	
Décors or ou platine			■

### ■ Micro-ondes :

La porcelaine peut être utilisée au micro-ondes dans des conditions normales d'utilisation à l'exception des services contenant de l'or ou du platine.

## Le cristal

Afin de conserver la brillance initiale des pièces, nous vous recommandons de nettoyer le cristal à la main sous l'eau tiède, à l'aide d'une éponge souple et d'un détergent doux. Puis les essuyer délicatement avec un linge en coton non pelucheux.

## Le métal

Les couverts sont adaptés au lavage en machine. Néanmoins, nous vous recommandons de les laver soigneusement à la main avec du liquide vaisselle avant la première utilisation.

Avant chaque lavage, séparer les pièces inoxydables des pièces ayant une surface argentée. Placer les couteaux la lame dirigée vers le bas.

Si la vaisselle n'est pas faite tout de suite, rincer à l'eau chaude les couverts qui ont été en contact avec des aliments acides.

Si les couverts ne sont pas parfaitement secs en sortant du lave-vaisselle, les essuyer avec un chiffon doux.

Ranger les pièces dans leurs trousses antioxydantes qui les mettent à l'abri de l'air.

# Advice on care

## Porcelain

### ■ Washing:

	Approved for regular cleaning in dishwasher	Approved for occasional cleaning in dishwasher	Cleaning in dishwasher not advised
Colored designs	■		
Colored designs and gold or platinum rim		■	
Gold or platinum designs			■

### ■ Microwave:

Under normal conditions, porcelain can safely go into microwaves, however never use microwaves with pieces that contain gold or platinum.

## Crystal

In order to retain its original brilliance, we recommend that you wash crystal by hand, using warm water, a soft sponge, and a mild detergent. Dry it delicately with a lint-free cloth.

## Metal

Flatware may be washed in a dishwasher. However, we recommend washing them carefully by hand with washing up liquid before their first use.

Before each wash, separate stainless steel pieces from silver plated pieces. Arrange knives with their blades down.

If not washing immediately, rinse flatware that has been in contact with acidic foods in warm water. If utensils are not fully dry when removed from the dishwasher, dry them with a soft cloth.

Put the pieces away in their anti-tarnish cases, to protect them from the air.



© Hermès, Paris 2020  
Réalisation extreme. Imprimé en France.  
Tous droits réservés. Reproduction interdite.  
Document à usage professionnel.

© Hermès, Paris 2020  
*Execution extreme. Printed in France.*  
*All rights reserved. Not to be reproduced.*  
*For professional use.*